

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 8,— Zloty monatlich oder 9,50 Zloty halbjährlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar). Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in der Woche, freitags — auch Sonntags und Montags — mit zufleidenden Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höf. Gewalt hervorgerufen Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftssstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewodaka 2a. Fernsprecher: 505-52.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gesparten Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 50 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehnangebote von Nischibanken 40 Gr., die 4-gesparte Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,50 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzverschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beiteiligung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Erfüllung. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerüttstand: Pszczyna.

## Aufruhr in St. Quentin

### Der Reichsbischof zum Buß- und Betttag

Die Reichskirchenregierung veröffentlicht folgendes Wort des Reichsbischofs Müller zum Buß- und Betttag:

„Am Ende des Kirchenjahres — kurz vor Christi Himmelfahrt — wird das ganze evangelische Volk aufgerufen zu gemeinsamer stiller Einkehr und zum Gebet. Der Buß- und Betttag will jeden von uns daran erinnern, daß wir nicht nur mit unserem eigenen persönlichen Leben Gott verantwortlich sind, sondern daß wir auch als Mitglieder unserer deutschen Volksgemeinschaft vor dem Allmächtigen eine gemeinsame Verantwortung haben. Groß und gewaltig war das Erleben, als Deutschland frei wurde zu neuem Leben und zu neuer Arbeit. Alle Zeit der Arbeit und des Aufbaues ist ernste und schwere Zeit. Gemeinsame Nöte können nur gemeinsam getragen und überwunden werden. Wahre, echte Volksgemeinschaft wird nur durch Opfer und Selbstlose Hingabe.“

Der Buß- und Betttag ruft zur Einkehr auf, wo man es an solcher Gesinnung hat fehlen lassen. Das muß die Frucht aller rechten Buße sein, daß sie uns mit neuer Verantwortung vor Gott und Menschen erfüllt. Denn wahrliches Christentum ist vertrauendes Glauben an Gottes Gnade und Güte und tätige Liebe. Das erwachte Deutschland muß wachsam bleiben, das Gotteshilf der Neuordnung unseres Volkes mit starken, heiligen, reinen Händen zu festigen und auszubauen, es immer wieder aufs neue zu erwerben und zu erkämpfen. Das sind wir unserem Gottes schuldig. Aus der Einkehr vor dem Ewigen und Allmächtigen soll voller Vertrauen und im Bewußtsein unserer ganzen gewaltigen Verantwortung der Gebetsruf durch das ganze Volk gehen: „Sieh herab vom Himmel droben, Du, den Engel Jungen loben! Sei gnädig unserem deutschen Volk! Donnernd aus der Feuerwolke / Sprich zu dem Führer, sprich zu dem Volke / Und einge uns mit starker Hand. / Sei Du uns Vels und Burg / Und führe uns alle hindurch.“

### Waren- und Zahlungsabkommen mit Prag

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. November. Die seit einigen Tagen in Berlin zwischen einer deutschen und einer tschechoslowakischen Vertretung geführten Verhandlungen sind zum Abschluß gelangt. Im Auswärtigen Amt wurde ein Protokoll über die Regelung der Zahlungen im deutsch-tschechoslowakischen Warenverkehr unterzeichnet. Das Protokoll tritt am 1. Dezember 1934 in Kraft. Gleichzeitig wurden Verabredungen über den Umfang des beiderseitigen Warenaustauschs getroffen. Danach wird die deutsche Ausfuhr nach der Tschechoslowakei in ihrem bisherigen Umfang aufrecht erhalten, vielleicht sogar etwas gesteigert werden können. An dererstes wird die in den letzten Monaten beobachtete ungewöhnlich hohe tschechoslowakische Ausfuhr nach Deutschland wieder auf ein normales Maß zurückgeführt werden.

### Die Wahlen in Sowjetrußland

(Telegraphische Meldung)

Riga, 20. November. Bei der Durchführung des Wahlfeldzuges in Taschkent wurde festgestellt, daß 64 v. H. der neu gewählten sowjetischen Abgeordneten Alphabeten sind. Ein weiterer Teil der neuen Abgeordneten besteht aus Großbauern und Priestern und steht der Sowjetregierung feindlich gegenüber. In Kasanowof war die Wahlbeteiligung so schwach, daß von 600 Arbeitern nur 80 an der Wahlurne erschienen sind. Mehrere Priester und reiche Bauern wurden wegen antibolschewistischer Betätigung in Haft genommen. Die Wahlen sind für ungültig erklärt worden.

## Arbeitslose besetzen das Rathaus

Die Stadtväter ihre Gefangen — Wegen Unterstützungs-Kürzung

(Telegraphische Meldung)

Paris, 20. November. In St. Quentin rotteten sich Arbeitslose vor dem Rathaus zusammen und drangen trotz heftiger Gegenwehr der Ortspolizei in das Gebäude ein, in dem die Stadtväter tagten. Sie schlugen verschiedene Türen und Fenster ein, besetzten sämtliche Räume und weigerten sich, eher abzuziehen, bis gewisse Kürzungen der Arbeitslosenunterstützung aufgehoben seien. Die Stadtväter sind gewissermaßen die Gefangen der Arbeitslosen. Ein Eingreifen der bewaffneten Macht ist nur mit Genehmigung des Präfekten möglich, die bis zum späten Abend noch nicht eingetroffen war.

Die Besetzung durch die Arbeitslosen wurde ihren Wünschen bezüglich der Arbeitslosenunterstützung aufgehoben, nachdem der Bürgermeister einer stützung Rechnung zu tragen. Abordnung der Arbeitslosen versprochen hat,

## Österreich fordert Gleichberechtigung

(Telegraphische Meldung)

Genf, 20. November. Vor dem Präsidium der Abrüstungskonferenz gab der Vertreter Österreichs, Baron Pflügl, die Erklärung ab, in einem Abrüstungssabkommen zustimmen zu können, ehe nicht auch Österreich die Gleichberechtigung wenigstens hinsichtlich der Verteidigungskräfte. Österreich befindet sich jeder Sicherheit beraubt gegenüber Rüstungen, die sich noch vermehren. Es müsse seine Unabhängigkeit verteidigen. Kein anderer Staat habe ihm bisher noch gezeigt, wie man in dieser Lage stark bleiben könne ohne geeignete Mittel und ohne Gleichberechtigung hinsichtlich der Verteidigungskräfte. Im Laufe der Sitzung sprach Litwinow von der Freundschaft zwischen Sowjetrußland und Frankreich, die er als einen Grundstein des Weltfriedens betrachte.

Der kontrollierte Preis

Von

Dr. Joachim Strauß

Es ist erstaunlich, daß die Einführung eines Preisüberwachungskommissars in Deutschland im allgemeinen mit Optimismus aufgenommen worden ist, wenn auch keineswegs die Feststellung unterlassen wurde, daß Dr. Goerdelers Aufgabe außerordentliche Schwierigkeiten mit sich bringe würde. Das deutsche Volk hat im Laufe der letzten Jahre mit Preis- und Wirtschaftseingriffen aller Art so trübe Erfahrungen gemacht, daß man ihm Schwarzseher auf diesem Gebiet wirklich nicht verübeln könnte. Es sei nur erinnert an die unglückselige Kriegswirtschaft mit ihren Höchstpreis-Festsetzungen und dem daraufhin prompt einsetzenden Schleichhandel und an die entsprechenden Hilflosigkeiten der Inflationzeit. Schließlich werden Dr. Goerdelers Verdienste auf seinem früheren Posten als Preiskommissar auch nicht geschmäler durch die Feststellung, daß damals die Brüningsche Lohnsenkung sich sehr viel schneller durchsetzte als die Preissenkung, von der vor allem gerade die Gegenstände des täglichen Bedarfes zum Teil erst erheblich später und im Vergleich nur ungenügend erfaßt wurden.

Es muß also schon seine besondere Bewandtnis haben, wenn Dr. Goerdelers neue Berufung auf den Posten eines Preiskommissars keine Befürchtungen erweckt hat, daß der Wille, die Preise zu senken, im Gegenteil gerade zu ungewollten neuen wirtschaftlichen Schwierigkeiten führen werde. Dieser zuversichtlichen Betrachtung der Dinge liegt die starke moralische Gewalt des beschiedenen Wortes zugrunde, in dem im Kern die ganze Entwicklungslinie des nationalsozialistischen Reiches umschlossen ist.

„Gemeinnuß geht vor Eigennuß.“ So sicher, wie die Notwendigkeit der Einführung eines besonderen Preiskommissars die Tatsache beweist, daß dieses Wort noch nicht allgemeingültige Richtschnur im täglichen Wirtschafts-Handeln geworden ist, ebenso stark ist Hoffnung und Überzeugung, daß unter dieser Devise nicht wieder der Wirtschafts-Freiberufer unter geschickter Ausnutzung der Gesetze und ihrer Lücken eine Volksnot wird schaffen können, um sie dann für sich auszuschlagen.

Eine der erfreulichsten ersten Erklärungen des Preiskommissars war die, daß er nicht daran denke, eine neue Preisbürokratie aufzuziehen, die in ihrer letzten Folge neue Arbeit für alle Beteiligten und damit schon wieder einen neuen Anlaß für höhere Preise gegeben hätte. Man kann sich zu dieser Erklärung recht gut das neidische Gesicht des Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht vorstellen, der bei aller Einsicht in die „Schrecklichkeit“ der bürokratischen Hemmungen, die mit dem „Neuen Plan“ zwangsläufig verbunden sind,

### Der erste Auftrag für das neue Luftschiff

## Planmäßiger Luftverkehr Deutschland—USA.

(Telegraphische Meldung)

Friedrichshafen, 20. November. Dr. Eckener, der einige Wochen in Nordamerika mit interessierten Kreisen über die Schaffung eines regelmäßigen Luftbienstes zwischen Europa und Nordamerika verhandelt, ist wieder in Friedrichshafen eingetroffen. Dem Vertreter des NDB gewährte er eine Unterredung, in der er über seine Verhandlungen mit der amerikanischen Luftfahrt und dem Generalpostmeister der Vereinigten Staaten, Farley, berichtete.

Dr. Eckener ist grundsätzlich mit den Vereinigten Staaten übereinkommen, daß das neue Luftschiff LZ 129 nach Indienststellung von Mitte Juli 1935 bis Oktober 1935 alle 10 bis 14 Tage den Luftverkehrsdienst über den Nordatlantik zwischen Deutschland und Lakehurst oder Miami ausführt. Diese Fahrten, die zunächst als Versuchsfahrten gelten, werden bis zur Fertigstellung der im Bau befindlichen Halle in Rio de Janeiro ausgeführt.

Die Halle dürfte bis Oktober 1935 vollendet sein. Die amerikanischen Behörden haben Dr. Eckener volle Unterstützung für die Versuchsfahrten zugesichert. Sie haben in Lakehurst eine Halle, den Ankermast, die Gasanlage sowie die übrigen notwendigen Einrichtungen gegen Entfernung der tatsächlich entstehenden Kosten für Landungen, Material, Gasfüllung usw. zur Verfügung gestellt. LZ 129 wird außer 50 Fahrgästen noch 20 Tonnen Fracht und Post befördern können. Die Fahrtdauer über den Nordatlantik von Küste zu Küste berechnet Dr. Eckener auf der Strecke von Amerika nach Europa mit 48 Stunden, in umgekehrter Richtung mit 55 Stunden. Der Fahrpreis wird etwa

300 Dollar betragen. Dieser Preis entspricht der mittleren Kabine eines Übersee-dampfers. Die Fahrzeiten werden genau festgelegt werden. Der Südamerikadienst werde bis zur Fertigstellung der Halle in Rio de Janeiro weiter mit dem Luftschiff „Graf Zeppelin“ ausgeführt werden. Der Plan für eine Luftschiffverbindung Europa-Holländisch Indien sei nicht weitergekommen. LZ 129 wird für den Luftpostdienst nach USA nur Wasserstoffgas verwenden. Erst nach der endgültigen Indienststellung wird das Luftschiff mit Helium gefüllt werden.

# Warnung vor Baffen gegen Deutschland

(Telegraphische Meldung)

doch nicht auf sie verzichten konnte, und es wäre nicht übel, wenn einmal einer dieser antibürokratischen Männer auffändige und dafür Sorge trüge, daß nicht Tintenwischer und Federfischer, die einen Nachweis „nationalsozialistischer Be-tätigungen“ darin sehen möchten, daß sie in ihrem Papierkrieg recht oft „dreifache Aussertigung“ verlangen, unnötige Hemmungen in der Wirtschaft — und auch auf anderen Gebieten des öffentlichen Lebens — schaffen.

Ungefähr in dieselbe Kategorie zählen auch die Menschen, die unter dem Deckwort von Fachschäften oder anderen gleichgeschalteten Wirtschaftsverbänden eine eingeschichtige Wirtschaftspolitik treiben möchten. Ihren Versuchen, durch Preisbindungen auf bestimmten Gebieten die Preise bewußt hochzuhalten oder sogar sie höher hinaufzutreiben, hat der Preiskontrolleur Dr. Goerdeler bereits einen Damm entgegengesetzt, und die Öffentlichkeit kann sich darauf verlassen, daß Bestrebungen, die deutsche Preispolitik hier vom Erzeuger her zu sabotieren, so unterbunden werden, daß sich Unbelehrbare notfalls mächtig die Köpfe einrennen werden.

Damit ist freilich erst der Anfang gemacht, die Duelle freigehalten, und es tritt dann die weitere Aufgabe an die amtliche Preispolitik, das Gefälle der Preise bis zu ihrem Ziel, dem Verbraucher, so zu überwachen und zu regeln, daß keine Störungen und Stauungen eintreten können. Hier kommt man dann auf das Haupt-Arbeitsgebiet der Preiskontrolle, die Handelsspanne, das heißt den Unterschied zwischen Ein- und Verkaufspreisen. Die Handelsspanne enthält neben zahlreichen anderen Unfostenelementen die Bezahlung des jeweiligen Güterverteilers, stellt also auch eine Art Arbeitslohn dar, und es wäre wahrhaft unbillig, wenn der Versuch gemacht würde, in der Zeit, da alle anderen Arbeitseinkommen im Interesse der Arbeitsbeschaffung für alle bewußt und in wirtschaftlicher Selbstzucht der breitesten Massen niedrig gehalten werden, hier dieses Einkommen auf Kosten der Allgemeinheit in die Höhe zu treiben.

Die Reichsregierung konnte auch keinesfalls abwarten, ob die vereinzelten Versuche zu derartigen unsozialen Handlungen vereinzelt bleiben würden, sondern sie mußte von sich aus einer Ausdehnung mit dem Mittel der Preiskontrolle entgegentreten, da von der Einhaltung des Preisstandes die Möglichkeit zur Gleichhaltung der Böhne, von ihr aber der Erfolg der gesamten Arbeitsbeschaffung abhängt.

Der größte Teil der in der Handelsspanne enthaltenen Unfosten hat in der letzten Zeit keine Steigerung erfahren, im Gegenteil ist sogar manche beachtliche Senkung eingetreten, z. B. in Steuern, Mieten, Soziallasten u. a. m. Auf einigen Gebieten sind gewisse Preiserhöhungen eingetreten, insbesondere bei landwirtschaftlichen Erzeugnissen, wo die neue Agrarpolitik dafür Sorge tragen mußte, daß auch der Bauer einen gerechten Preis bekam, der allein erst die Schaffung der deutschen Nahrungsmittelversorgung ermöglicht. Einen Anlaß zu Preiserhöhungen bei der Warenabgabe an den Verbraucher glaubten beteiligte Kreise gelegentlich aus der sich abzeichnenden Verknappung ausländischer Rohstoffe herleiten zu können. Diesem Rückschlag in liberalistische Rechnungsweisen wurde rasch und energisch genug ein Riegel vorgeschnitten, indem in aller Klarheit herausgestellt wurde, daß Außenhandels-Schwierigkeiten auf keinen Fall durch eingeschichtige Preismaßnahmen zu Nöten in der Versorgung der Verbraucherschaft gesteigert werden dürfen, die an sich gar nicht gegeben sind. Wichtiger noch als alle Gesetze und Verordnungen auf diesem Gebiet war hier wieder eine psychologische Maßnahme, die Aufklärung über den Nutzen der Hamsterei, die bereits ihre Erfolge deutlich zeigt, woburch Vorsorge getroffen ist, daß nicht von der Käuferseite her aller Aufbau zerschlagen wird.

Wenn hiermit das im liberalistischen Gedankengut beruhende Recht des Handeltreibenden, eine sich bietende Konjunktur wie die der Devisenschwierigkeiten durch Beängstigung des laufenden Publikums auf die Spitze zu treiben und unter Auflösung des Gemeinwohles für sich auszunutzen, schon vor der Auffassung einer höherstehenden Moral zerschlagen worden ist, so könnte immer noch die Ansicht auftreten, daß er wenigstens berechtigt sein müsse, die tatsächlich eintretenden Preiserhöhungen (insbesondere also die für landwirtschaftliche Erzeugnisse) voll auf seine Preise aufzurechnen, um so seine Handelsspanne unverändert aufrechtzuerhalten. Auch die Freigabe dieses Rechtes an den einzelnen wäre ein großes Unrecht an der Gesamtheit. Diese hat durch ihre gemeinsame Arbeit, durch Opfer und Lasten, ermöglicht, daß von den sechs Millionen Arbeitslosen von Anfang 1933 rund vier Millionen wieder in Arbeit gekommen sind, das heißt, daß auch diese vier Millionen in ganz anderer Weise als vorher wieder zu kaufen — und naturgemäß gerade zu kaufen der lebenswichtigen Gegenstände — geworden sind. Wenn also wirklich der Nutzen am einzelnen Umsatz etwas zurückgehen sollte, so wird das ausgeglichen durch die Erhöhung des Umsatzes an sich, so daß auch eine gewisse Verringerung der Handelsspanne an-

London, 20. November. Der Beginn der neuen Parlamentssitzung stand im Zeichen dichten Nebels. Sogar die Staatsprozeßsion des Königs und der Königin vom Buckingham-Palast nach dem Oberhaus zur Verlesung der Thronrede mußte abgeagt werden. Das Königspaar fuhr zum erstenmal in einer Limousine zum Parlamentsgebäude, und zwar auf Befehl des Königs recht langsam, damit die große Menschenmasse, die seit Stunden auf der Straße auf die Goldene Staatskarosse und die Leibgarde-Bedeckung gewartet hatte, nicht allzu leicht enttäuscht wurde.

Die Thronrede beginnt mit den Worten:

„Meine Beziehungen mit auswärtigen Mächten sind weiterhin freundlich. Die Aufrechterhaltung des Weltfriedens ist bauend die ernste Sorge meiner Regierung; sie wird fortfahren, die Unterstützung und Erweiterung der Autorität des Bündnisses zu einem Hauptpunkt ihrer Politik zu machen. Sie hofft ernstlich, daß das allgemeine Werk der Abstimmungskonferenz aktiv in einer politischen Atmosphäre wieder aufgenommen wird, die für die Erzielung endgültiger Ergebnisse günstig ist. Inzwischen werden angestrengte Bemühungen unternommen werden, um internationale Vereinbarungen über Fragen zu erreichen, die gesondert behandelt werden können.“

Später heißt es in der Rede:

„Obgleich weiterhin der vollen Wiederaufnahme des internationalen Handels Schwierigkeiten entgegenstehen, ist es meine ernste Hoffnung, daß das kommende Jahr durch eine Fortdauer des Geistes des Vertrauens und der Unternehmungslust gekennzeichnet sein wird.“

Nach der Thronrede begann in beiden Häusern die breitläufige Aussprache über die Antwortadresse auf die Thronrede.

Im Unterhaus benützte der Führer der Opposition, Lansbury, die Gelegenheit zu einem Vorstoß in der Frage der indischen Verfassungsreform. Weiter beschäftigte sich Lansbury mit allgemeinen politischen Fragen. Er bedauerte die erhöhten Rücksichtsaussagen Englands und betonte mit Nachdruck, daß

der nächste Krieg, gleichgültig ob er im Stillen Ozean oder in Europa ausgetragen werde, das Ende der Zivilisation

bedeuten würde. Es werde über Parthe gegen eine große Nation, gegen Deutschland, geredet. Man hat diese Nation bereits in den Staub gestossen und sie zerstört, wie keine andere moderne Macht je zerstört worden ist. Für die gegenwärtige Lage sind die Friedensverträge in hohem Maße verantwortlich.

gesichts der Erhöhung der Zahl der Umsätze noch kein untragbares Opfer bedeutet.

Es braucht niemand in Sorge zu sein, daß die Kontrolle der Preise den Anfang einer handelsfeindlichen Politik darstellt, die im Endeffekt zu einer Art „alter Sozialisierung“ des gesamten freien Handels führen solle. Ganz abgesehen von der Verfolgung des Preiskommissars kennt auch die nationalsozialistische Regierung die Bedeutung des Handels als wesentlich wichtigsten und unerlässlichen Verteilers der volkswirtschaftlichen Güter. Ebenso, wie sie dem Bauern den gerechten Preis gesichert hat, wie sie die Notwendigkeit anerkennt, dem Arbeiter einen höheren Lohn zukommen zu lassen, wenn erst der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit beendet ist und die allgemeine wirtschaftliche Lage das zuläßt, ebenso wird sie auch, und gerade mit durch das Mittel der Preiskontrolle, dafür Sorge tragen, daß dem Handel für seine Mühe in einem gerechten Preis der Lohn zukommt, der ihm im Rahmen des gesamten Volkseinkommens gebührt. Unmöglich aber wäre es für eine Regierung, die es als ihre erste Pflicht ansieht, gleichmäßig dem Wohle des gesamten Volkes verantwortlich zu sein, wenn sie zulassen wollte, daß von einzelnen, die die Zeiten der Zeit noch nicht begriffen haben, das Minnen um den politischen und wirtschaftlichen Aufstieg aus eingeschichtigen Gründen gestört wird.

Dr. Goerdeler wird seine Aufgabe ganz gewiß nicht darin sehen, möglichst oft und mit möglichst drakonischen Strafen gegen Wirtschaftsfürster vorzugehen, sondern er wird sich sehr viel wohler fühlen, wenn die Tatsache seiner Verfung, seiner ersten Maßnahmen und seiner Richtlinien jedem das Bewußtsein verschafft hat, daß es sich zu seinem eigenen Besten empfiehlt, mit allen anderen zusammen an dem gleichen Strang zu ziehen und nicht zu versuchen, sich abseits von der gemeinsamen Straße ein nahrhafteres Blähchen zu sichern. Wenn dann einmal die Zeit gekommen ist, in der der nationalsozialistische Gemeinnutz-Grundsatz tatsächlich für jeden bei jeder Handlung maßgebend geworden ist, dann wird sich erst eine staatliche Kontrolle von Preisen und Waren wegen für immer erfüllen, weil erst dann jeder selber weiß, was ihm als gerechter Preis zusteht, und weil dann jeder Versuch, sich darüber hinaus auf Kosten seines Volkes zu bereichern, von selbst unterbleiben wird.

Dr. Goerdeler wird seine Aufgabe ganz gewiß nicht darin sehen, möglichst oft und mit möglichst drakonischen Strafen gegen Wirtschaftsfürster vorzugehen, sondern er wird sich sehr viel wohler fühlen, wenn die Tatsache seiner Verfung, seiner ersten Maßnahmen und seiner Richtlinien jedem das Bewußtsein verschafft hat, daß es sich zu seinem eigenen Besten empfiehlt, mit allen anderen zusammen an dem gleichen Strang zu ziehen und nicht zu versuchen, sich abseits von der gemeinsamen Straße ein nahrhafteres Blähchen zu sichern. Wenn dann einmal die Zeit gekommen ist, in der der nationalsozialistische Gemeinnutz-Grundsatz tatsächlich für jeden bei jeder Handlung maßgebend geworden ist, dann wird sich erst eine staatliche Kontrolle von Preisen und Waren wegen für immer erfüllen, weil erst dann jeder selber weiß, was ihm als gerechter Preis zusteht, und weil dann jeder Versuch, sich darüber hinaus auf Kosten seines Volkes zu bereichern, von selbst unterbleiben wird.

Man muß sich fragen, ob es nicht an der Zeit sei, einen Plan auszuarbeiten, der es den Staatsmännern der Welt ermöglicht,

aus dem gegenwärtigen Wirrwarr einen vernünftigen Ausweg zu gehen, statt daß Deutschland und Frankreich gegeneinander rüsten

und Großbritannien mehr denn je sein Kriegsmaterial verstärkt.

Auf die Ausführungen Lansburys antwortete Ministerpräsident MacDonald im Namen der Regierung. In der Frage der Flottenkonferenz könne er im Augenblick nichts sagen. Er hoffe jedoch, bald in der Lage zu sein, dem Unterhaus über den Stand der Konferenz berichten zu können. MacDonald gab zu, daß die politische Lage unsicher sei. Trotzdem werde die Regierung fortfahren, ihren Einfluß dahin geltend zu machen, daß die Schwierigkeiten, die von Zeit zu Zeit zwischen den Völkern austaußen, auf friedlichem Wege gelöst werden.

Die Lage der Abstimmungskonferenz ist zwar nicht verzweifelt, aber bestimmt auch nicht hoffnungsvoll. Wenn wir

zu Anfang nächsten Jahres wieder nach Genf gehen, sind wir entschlossen,

neue Versuche zu unternehmen, um doch noch etwas aus den Beratungen dieser Konferenz herauszuschlagen. Inzwischen müssen wir uns mit der Verteidigung unseres Reiches befassen.

Um Ausbau unserer Verteidigung war ein Stillstand eingetreten. Das konnte nicht immer so weitergehen. Wir haben jedenfalls der Welt bewiesen, daß unsere Rüstungen keinen angriffsähigen Charakter tragen. Wenn sie verstärkt werden müssen, so geschieht dies nur, weil die Bedürfnisse der Nation diese Rüstungen erforderlich machen.

Churchill hat einen Abänderungsantrag zur Antwortadresse auf die Thronrede eingebracht, der besagt, daß bei der gegenwärtigen Lage die Stärke der nationalen Verteidigungskräfte, insbesondere in der Luft, nicht ausreichen, um den Frieden, die Sicherheit und die Freiheit der britischen Untertanen zu gewährleisten.

# Matuschka zum Tode verurteilt

(Telegraphische Meldung)

Budapest, 20. Nov. Das Strafgericht hat den Eisenbahnattentäter Matuschka wegen vorsätzlicher Tötung, begangen in 22 Fällen, zum Tode verurteilt.

Der Präsident erteilte bei Verhandlungsbeginn dem Angeklagten Matuschka das Wort zu einer letzten Erklärung. Der Attentäter sprach auffallend rasch, offenbar in der Befürchtung, daß der Präsident seine reichlich phantastischen, oft völlig verworrenen Worte unterbrechen werde. Der Präsident ließ aber Matuschka gewähren. Zum Schluss seiner Ausführungen drückte Matuschka seine tiefe Reue und sein tiefes Mitgefühl der Hinterbliebenen der Opfer aus. Die Verhandlung wurde sodann geschlossen.

Der Präsident ersuchte die Vertreter der Geschädigten zur Annahme ihrer Ansprüche. Der Vertreter der ungarischen Staatsbahnen meldete eine Schadenerfordernis von 550 000 Pengö an. Zwei Geschädigte erklärten, daß sie auf zivilem Wege ihren Schaden anmelden würden.

Das Urteil im Matuschka-Prozeß ist dem allgemeinen Erwarten nach ausgefallen. Die Vollstreckung der Todesstrafe kann jedoch nicht stattfinden, da Matuschka österreichischer Staatsangehöriger ist und zur Zeit der Begehung gemacht worden.

Die Verleugnung der Urteilsbegründung im Matuschka-Prozeß durch den Senatspräsidenten Dr. Marion nahm sechs volle Stunden, von 13–19 Uhr, in Anspruch, ohne daß eine Pause eingelegt wurde.

Der Präsident erteilte sodann dem Staatsanwalt die Genehmigung, Matuschka nach Österreich zurückzuführen, wo er auf Grund des Wiener Urteils noch 3 Jahre im Zuchthaus Stein abzubüßen hat. Nach Ablauf dieser Frist werden die österreichischen Behörden über die Auslieferung Matuschkas an Ungarn zu entscheiden. Matuschka ist damit von der künftigen Entscheidung der österreichischen Behörden abhängig gemacht worden.

## 1000 Mt. monatlich Nebeneinnahme

Fleisch' Sonderauftrag in der Berliner Funkstunde

Berlin, 20. November. Am Dienstag wurde im Rundfunkprozeß der Nachfolger Dr. Fleisch' auf dem Frankfurter Intendantenposten, Rechtsanwalt Schüller, als Zeuge weiter vernommen. Die Weiterzählung von drei Monatsgehältern an Fleisch habe eine „Abschlußvergütung“ für Fleisch' Tätigkeit in Frankfurt sein sollen, da Fleisch nach seinem Weggang in enger Fühlung mit der Frankfurter Gesellschaft geblieben sei.

Oberstaatsanwalt Dr. Reimer stellte fest, daß Gericht habe die Straftaten Fleisch' vor dem 1. Juni 1929 als verjährt angesehen. Wenn der Zeuge nun erklärt, daß eine enge Fühlungnahme Fleisch' mit der Frankfurter Gesellschaft erwartet worden sei, dann ergebe sich daraus, daß Fleisch weiterhin für die Frankfurter Gesellschaft tätig gewesen sei und daß seine damaligen Straftaten nicht verjährt seien, sodaß noch eine Verfolgung möglich sei.

Der Zeuge Schüller erklärt dazu, Fleisch habe nach seinem Ausscheiden keine vertragliche Tätigkeit mehr ausgeübt.

Bredow betonte, er habe keine Bedenken gegen die Weiterzählung des Gehalts gehabt, aber verlangt, daß Fleisch für eine geordnete Überleitung der Geschäfte in Frankfurt sorge. Die Programmgestaltung einer Sendegesellschaft stelle so komplizierte Aufgaben, daß die Überleitung nicht von heute auf morgen geschehen könne.

Im weiteren Verlaufe seiner Vernehmung machte der Zeuge Schüller die interessante Mitteilung, daß die

Privatkonsultationen in der Frankfurter Gesellschaft Dr. Fleisch für seine Mühewaltungen von sich aus noch ein Jahresgehalt weitergezahlt hätten.

Es betrug monatlich rund 400 RM. und sollte eine Anerkennung für die Tätigkeit Dr. Fleisch' sein.

Auf Antrag des Oberstaatsanwaltes Dr. Reimer beschloß das Gericht, Schüller unvereidigt zu lassen, da gegen ihn wegen der zur Verhandlung stehenden Straftaten in Frankfurt ein Ermittlungsverfahren schwelt und er hinreichend der Mittäterschaft verdächtig sei. Als der Vorsitzende dann die

Trennungsvergütung, die die Funkstunde Berlin an Dr. Fleisch anlässlich dessen Überstellung nach Berlin gezahlt hatte, zur Erörterung stellte, beantragten die Verteidiger, Schüllerständige darüber zu Rate zu ziehen, ob eine derartige Trennungsvergütung an sich damals üblich war, ob die Höhe von 8 000 RM. ähnlich war und ferner, ob die Spesen für geistige Veranstaltungen außergewöhnlich gewesen sind. Der Vorsitzende stellte die Entscheidung über den Antrag der Verteidigung zurück.

Sodann schilderte Dr. Fleisch eingehend die Verhandlungen, die seiner Überstellung nach Berlin vorausgegangen sind und zu der Bewiligung der Trennungsvergütung führten. Es ergab sich, daß Fleisch außer seinem Gehalt als Intendant der Funkstunde A.-G. als Mitarbeiter der Zeitschrift „Die Funktion“ etwa 500 RM. und dazu noch das weiterlaufende Gehalt des Funkverlages in Frankfurt, insgesamt also etwa 1000 RM. Nebeneinnahmen bezog. Oberstaatsanwalt Dr. Reimer fragte die Angeklagten Bredow und Magnus, wie sie den Satz von 1000 Mark monatliche Entschädigung für getrennte Haushaltsführung rechtfertigen könnten, wenn man berücksichtige, daß solche Zahlungen für Staatssekretäre monatlich höchstens 300 Mark betragen dürften und dann nur auf zwei Monate gezahlt würden.

Bredow erklärte hierzu, man müsse doch bedenken, daß die Leiter von großen Kunststücken wesentlich höhere Bezüge hatten als Reichsminister. Wenn Fleisch der Vorwurf gemacht wird, er habe schlecht gewirtschaftet und zu viel Spesen liquidiert, dann muß moralisch einen großen Teil der Schuld auf mich nehmen. Ich habe zu Fleisch ausdrücklich gesagt:

„Ihr Betätigungsfeld liegt vor allem außerhalb des Funkhauses. Sie müssen den Widerstand der Intellektuellen und Künstler gegen die Funkstunde beseitigen. Sie müssen überall sein, man muß Sie überall sehen. Das sind Imponierabläufe, die kann man nicht werten als Buchsachverständiger, die muß man aus der Zeit der Schwierigkeit im Berliner Rundfunk heraussehen. Fleisch hat sehr viel für die Neugestaltung des Programms in Berlin getan und die in ihm gesetzten Erwartungen erfüllt.“

## Weihnachtsarbeiten für die Kleinsten

Das Kleinkind, das das Weihnachtsfest zum ersten Male erlebt, wird vor allem den Lichten zu bewundern. Die Größeren aber gucken schon, was Bruder oder Schwester Liliput vom Weihnachtsmann bekommen hat, und wenn sie dann zarte Woll- oder Stickearbeiten sehen, wird sich ihre Freude auch dem Kleinkind mitteilen. Jäckchen, Blusen und Mützen aus Wolle in der neuen Volanthalterarbeit, bei der auf den Grund aus festen Materialien die Volants nachher aufzuhäkeln werden, machen auch der Arbeitenden Spaß. Man arbeitet diese Garnituren jetzt aus doppelter Seide oder Seidenfutter mit einer Zwischenlage aus Watteline und durchsteckt sie nachher. Auch die Kinder wagen diese, die aus diesem Material billig und schnell herzustellen ist und die man vor dem Durchstecken noch besticken kann, sieht hübsch aus. Kleidewärmer aus gehäkelter oder gestrickter Wolle werden mit Seide gefüttert und mit Wattelinezwischenlage versehen. Wenn man zarte Farben für alle diese kleinen Dinge wählt, kann man auch das Kopftuch aus gleichem Material arbeiten. Lässchen gibt es in den verschiedensten Formen und Ausstattungen, und wer aus eigener Erfahrung weiß, wieviel das Kleinkind täglich braucht, wird gleich ein halbes Dutzend schenken. Außer solchen aus handbesticktem Batist, für die kleine, bunte Kreuzsticherei reizend ist, auch ein paar aus weichem Flanell mit weißen oder bunten Punkten bestickt oder mit Spangen umrandet, oder aus weichem Trottoff mit farbig besticktem Rand.

Für Kinder liebt die Mutter gehäkelte oder gestrickte Kleider und Anzüge. Kleider werden am besten mit großem Rundumschlag gearbeitet, den man später auslassen kann, während die Kleidung für Jungen am vorteilhaftesten sind, wenn man sie einem längeren Satinleibchen aufknüpft, an dem nachher nur die Knöpfe zu versehen wären. Als Unterzeug sind handgestrickte Hemdhosen mit handgefertigter Klappe aus ganz feiner Wolle praktisch. Hemden für kleine Mädchen gibt es jetzt auch aus weicher Waschseide, zu deren Garnierung man Hohlräume auszieht, Rüschen aufstickt oder ganz keine Häufelpünktchen verwendet. Hemden für kleine Knaben sollten im Rücken und Vorderteil abgesteppte Falten haben und einen breiten Rundumschlag, damit sie sich mühslos vergrößern lassen.

Aus Wollflanell lassen sich reizende Kleideranzüge mit wenig Stickereiverzierung

herstellen, und aus seinem Wollkrepp fertige man mit entsprechender Volkskunststickerei Kleid, die zu jedem einfärbigen Kleinkleid und Rock passen. Auch kleingemustertes Waschamt in zarten Farben eignet sich für Kleinkinderkleidung, und die Mutter oder Tante, die die Wünsche des Weihnachtsmannes ganz besonders gut kennt, wird sie mit weitem, eingehäkeltem Batist füttern, damit sie allen Regeln der Hygiene entspricht.

Mäntel für das Kleinkind werden steif mit Watteline-Zwischenlage versehen, denn dazu verwendet man ja selten dicke Wollstoffe, sondern eher Samt, handverarbeitete Wolle oder Wollkrepp. Bettwäsche für das Kleinkind besteht aus weissem oder zartfarbenem Leinen und Batist, und wer solche Wäsche verschreibt, wird sie lieblich mit einer Handarbeit verzieren, denn all diese kleinen Sachen beanspruchen in der Herstellung so wenig Zeit, daß man mit den Garnierungen schon ein wenig verschwenderisch sein darf.



Jäckchen und Mützen aus Wolle in der neuen Volanthalterarbeit, Lässchen mit Handarbeitsspuren, Bluse aus Wollkrepp mit gehäkelten Ärmeln und Kragen.

## Das „faule“ Kind und die Fingernägel

Das Kind bringt immer schlechte Schulzeugnisseheim. Der Lehrer fragt, es sei verspielt, passe nicht auf, mache die Aufgaben mangelschaft. Die Eltern verzweifeln und zweifeln: ist das Kind wirklich nur faul, fehlt ihm der gute Wille zum Lernen, könnte es sein Venen bewältigen, wenn es sich nur zusammennehme? Oder ist es vielleicht nicht ganz gesund und kann für seine vermeintliche Faulheit gar nichts? Der Arzt wird befragt. Er untersucht das Kind auf Herz und Nieren, findet nichts. Das Kind ist also offenbar gesund – sein Ver sagen in der Schule bloß Faulheit...

Zur Sicherheit macht aber der Arzt noch etwas. Etwas höchst Merkwürdiges. Er wendet ein Untersuchungsverfahren an, das die neueste Errungenschaft der medizinischen Wissenschaft darstellt:

Er bestreicht das dünne Häutchen des Fingernagels mit Öl. Dann nimmt er eine sehr starke Lupe, die 40- bis 60fach vergrößert und betrachtet nun das Bild, das sich ihm da bietet. Die feinen, hauchzarten Blutgefäße, die Kapillaren, sind jetzt sichtbar in ihrem ganzen Leben und pulsieren. Mikroskopie des Lebenden, der Atem in der lebendigen Haut des Nagelfalzes!

Und der Arzt weiß sofort Bescheid.

Diese Beobachtung der kleinen Blutgefäße in der lebenden Haut des Menschen, die Kapillarmikroskopie, ist eine große neue Wissenschaft geworden. Ein einziger Forscher hat nicht weniger als 30 000 Kinder auf solche Art untersucht und dabei charakteristische Typen aufstellen können.

Beim Säugling zeigen die Kapillaren noch eine Urform, ein rankenförmiges flaches Netz. Über schon im Laufe des zweiten und dritten Lebensjahrs nehmen die Kapillaren eine gleichmäßige, haarnadelartige Form an und bleiben so auch beim Erwachsenen – normalerweise; manchmal jedoch kommt es vor, daß sich bis ins Großkindsalter die Urform erhält oder sonst Absonderheiten mit Hemmungen im Kapillarbild auftreten. Ein Zeichen dafür, daß der ganze Organismus in der Entwicklung zurückgeblieben ist, daß irgend etwas organisch nicht in Ordnung ist.

So findet sich das abnormale Hemmungsbild der Blutgefäße im Fingernagel bei kretinischen Kindern in 70 bis 90 von hundert Fällen. Von Helferskindern – Schwachbegabten, die bestimmte Institute besuchen – weisen 10 Prozent Entwicklungsgestörte Kapillaren auf. In Normalen endlich kommen die abnormalen Nagelproben bei drei bis fünf Prozent der Kinder vor. Es sind – und das ist das Interessante – vor allem die Kinder, die nicht recht mitkommen, lässig ver spielt, zerstreut, nervös, faul sind: die Kinder, die immer schlechte Schulnoten haben. – Ferner: die Intelligenz eines Kindes läßt nichts zu wünschen übrig, nur füllt ihm eine allgemeine körperliche Schwäche mit auf und eine fast krankhafte Feindseligkeit, ohne daß eine bestimmte Krankheit nachweisbar wäre. Die Nagelprobe liefert hier den Schlüssel. Sie zeigt, daß solch ein Kind nicht schlimm und nicht faul, sondern in seiner Entwicklung gehemmt ist. Es liegt da eine

zumeist durch Mißtätigkeit der Blutdrüsen bedingte Störung im Aufbau des Organismus vor, deren fünfzigiges Zeichen eben das abnormale Bild der Kapillaren im Nagelfalz bildet.

Bereitslich, daß da weder liebvoller Zuspruch, noch hänsliche Szenen, noch Drohungen und Schläge die Leistungen des Kindes zu beeinträchtigen. Sondern allein sachgemäße ärztliche Behandlung, die dank der Kapillarmikroskopie dabei den wertvollen Fingernägel erhält. Tatsächlich kommt man mit gewissen Präparaten aus tierischen Fettstoffen und Fettverbindungen in vielen Fällen wesentliche Erfolge zu erzielen. Und Hand in Hand mit dem körperlichen Aufschwung und der Verbesserung der Schulnoten erfolgte in einem bestimmten Prozentsatz sogar die Verwandlung der bisher gehemmten und entwicklungsgestörten Kapillaren zur Norm!

Die auffallendsten Erfolge wurden bei stotternden und stammelnden Kindern erzielt, auch dort, wo andersartige Behandlung versagt hatte. Kinder, die bis dahin im Bachstum „stecken geblieben“ waren, schossen bald nach Beginn der neuen Kur in die Höhe; durchschnittlich Längenzuwachs um sechs Zentimeter, Gewichtszunahme um drei Kilogramm in 14 Monaten, während die unbehinderten Kinder der gleichen Gruppe nur um zwei Zentimeter größer und um zwei Kilogramm schwerer wurden.

Auch scheinlich wirkt sich die Ankurbelung der gestörten Entwicklung günstig aus. Das Gedächtnis und die Aufnahmefähigkeit der Kinder verbessert sich. Psychopathische Kinder, die zu Erregungsausbrüchen und triebhaften Impulshandlungen neigten, werden ruhiger.

Je früher die Behandlung einsetzt, möglicherst noch vor der Pubertät, um so sicherer sind die Erfolge. Die mikroskopische Untersuchung der lebenden Blutgefäße, die Nagelprobe, ermöglicht nun auch die rechtzeitige Erfassung und Behandlung der entwicklungsgestörten Kinder. Dies noch zu einem Zeitpunkt, da andere Symptome der Anomalie noch kaum merklich sind. Oft werden aus solchen Kindern Menschen geworden, die im praktischen Leben versagt hätten und der öffentlichen Fürsorge zur Last gefallen wären. In ihren Fingernägeln stand das ihnen drühende Schicksal geschrieben, die Nagelprobe hat es an den Tag gebracht. Und man konnte dem Schicksal in den Rachen greifen...

W. F.

Neue Woll-Pullover (für Straße und Haus). (Beyer-Band 301.) Pullover und Säcke in neuerster Form und Linie, mit auffallenden Streifenwirkungen und schleifenartigen Verzierungen. Als neuartiges Beiwerk Anhängerstäbe in Holz und Galathringen. Schnitte, Sägmuster und Arbeitsproben auf beiliegendem Bogen. Neue Kissen und Wärmer aus Wolle. (Beyer-Band 304.) Den Inhalt dieses reichhaltigen Heftes bilden neue Kissen in allen Formen, Kaffee- und Teewärmern, Tischdecken, Reisedecken und Matten, Handtücher und Kleiderbügel mit wirkungsvollen Mustern in Strick- und Häkelarbeit. Auch andere Kleinigkeiten wie neue Gießhüten, Eier und Löffelkörbchen sind darin zu finden. Sämtliche Muster zu den Modellen befinden sich auf dem beiliegenden Bogen.

## Zeit zum Pfefferkuchenbacken

Es ist wirklich an der Zeit dazu, denn der Teig zu einem richtigen dicken braunen Pfefferkuchen muß zwei, oder besser drei Wochen liegen, ehe er gebacken wird, und allzu frisch soll das angenehm duftende Gebäck ja auch nicht auf den Weihnachtstisch kommen.

Der richtige „Bräune“ wird nicht mit Hefe hergestellt. Um seinen Teig zum Aufgehen zu bringen, bedarf es des Zusatzes von Pottasche, d. h. Kohlenasreum Salz. Zunächst aber füllen wir unserens Einkochfasses höchstens zur Hälfte mit gewöhnlichem, aber nicht zu brauem Sirup, den wir unter fleißigem Abschütteln bis zur Geleprobe, d. h. so lange schütteln, bis ein auf einen ganz trockenen Teller gelegter Tropfen davon hoch und rund stehen bleibt. Wenn das erreicht, der Kessel vom Feuer genommen und der Sirup etwas abgekühlt ist, wirken wir ihn mit Roggenmehl zu einem festen Teige an. Da wir brauchen wir auf 3 Kilo Sirup ungefähr 2½ Kilo Mehl. Der gut durchgewirkte Teig wird mit einem Tuch bedekt und 2–3 Wochen beiseite gestellt. Dann wird er gewogen, damit wir die nötige Pottasche (17–18 Gramm für jedes Kilo Teig) in etwas Rum oder Spiritus auflösen können, und hierauf wird dieser sehr gut unter den Teig geknetet, der gleichzeitig mit Zimt, Gewürznelken, Kardamom, Pfeffer und Ingwer gewürzt wird. Auch Mandeln, Zitronat und handierte Pomeranzenshale, alles in Streichenn geschnitten, können jetzt hinzugefügt werden. Dann werden Bleche mit hohem Rand angewärmt und mit Wachs oder Spez abgerieben, worauf man den Kleinsingerdick ausgerollten Teig darauflegt, mit verquirltem Ei bestreicht und bei mäßigem Hitze backt.

Ganz anderer Art ist der mit Honig und Butter zubereitete Pfefferkuchen. Da er teurer ist, wird ihn die Hausfrau auch nur in kleinen Mengen und z. B. von 1½ Kilo Mehl herstellen. Zunächst werden 30 Gramm Pottasche in Spiritus aufgelöst, dann ½ l Honig aufgekocht und mit 250 Gramm gekörneter Butter und der Pottasche vermengt. Das Ganze läßt man ziemlich auskühlen, ehe man 6 Zitronen Zitronenschale, Zimt, Nelken, Kardamom und Ingwer sowie ½ Kilo Weizenmehl daruntermischt und nun den Teig noch etwa Stunde recht schaumig röhrt. Dann füllt man ihn in die mit Butter ausgestrichenen

Formen, die aber nur halb gefüllt werden dürfen, und bakt die Pfefferkuchen bei sehr mäßigem Hitze ab.

Die Zahl der Pfefferkuchensorten, von denen viele auch als „Lebkuchen“ oder „Honigkuchen“ verkauft werden, ist sehr groß, und es gibt darüber Gedanken von Weltfried. Man denkt nur an die Aachener Printen, die Thorner Katharinen, die beiseiteten brauen und weißen Pfefferküsse, die Elisen, und die Nürnberger Lebkuchen und die Bäcker und Bäckerle. Von letzteren gibt es wieder ein Dutzend Arten, bei denen Anis und Schokolade, Mandeln, ja selbst Quitten eine große Rolle spielen. Sie alle zu beschreiben, würde unser Raum nicht ausreichen. Wir müssen uns darauf beschränken, ein paar bewährte Rezepte wiederzugeben.

Aachener Printen (Brenten). Wir kochen 500 Gramm Zucker mit einem Löffel Rosinenzucker auf, fügen 500 Gramm geschälte und geriebene Mandeln hinzu und rösten den Teig auf mäßigem Feuer, bis er sich trocken anfühlt. Dann schütteln wir ihn in eine Porzellanschüssel und lassen ihn bis zum nächsten Tage an einer warmen Stelle der Küche stehen. Nun kneten wir ein Eiweiß und 60 Gramm Mehl darunter und drücken den gut gebundenen Teig in einfache Holzformen. Die so geprésten Printen nehmen aus den Formen heraus, legen sie auf ein mit Wachs bestrichenes Backblech und lassen sie über Nacht stehen. Am dritten Tage backen wir sie bei sehr mäßigem Hitze ab. Anmerkung: Wer keine Printenformen hat, kann den Teig auch bleistiftdick ausrollen und in schmale Rechtecke schneiden.

Spekulatius: Zu diesem Weihnachtsgeschenk ganz anderer Art röhren wir 200 Gramm Butter mit 250 Gramm Zucker schaumig und geben dann nach und nach 2 ganze Eier, je eine Prise Salz, gestochene Gewürznelken, Kardamom und 2 Messerspitzen Zimt sowie schließlich 600 Gr. Mehl hinein und kneten den Teig recht gut durch. Dann rollen wir ihn dünn aus, schneiden ihn beliebig oder stechen ihn aus und legen die Stücke auf ein trockenes Backblech, auf dem wir sie über Nacht stehen lassen. Am nächsten Tag wird der Spekulatius zu schöner Farbe gebacken und nach dem Auskühlen glasiert. M. R.

## Allerlei Apfelgerichte

Die reiche und gute Apfelernte dieses Jahres gibt Veranlassung, unsere Hausfrauen immer wieder auf den großen gesundheitlichen Wert unseres deutsches Obstes und seine vielen Verwendungsmöglichkeiten hinzuweisen. Wir haben es nicht mehr nötig, unter Geld für ausländische Früchte hinzugeben, denn unser deutsches Obst kommt heut in bester Qualität auf dem Markt und kann von keiner Auslandsware an Güte übertroffen werden. Täglich kann die Hausfrau jetzt Apfel auf den Tisch bringen; immer wieder in anderer Form, und stets wird sie mit den nahrhaften, wohlsmekenden Apfelgerichten viel Beifall ernten. Die nachstehenden Rezepte sollen dazu beitragen, den Verbrauch deutscher Äpfel ihrem Werte entsprechend zu steigern.

Apfelauflauf: ½ Pfund Äpfel, ½ Pfund geriebenes Schwarzbrot, ½ Pfund Zucker, 75 Gramm Korinthen, etwas Butter. Das Brot wird mit der Hälfte des Zuckers vermengt. Eine Auflaufform wird gefettet und schichtweise abwechselnd mit Äpfeln, Korinthen, Zucker, Brot, Äpfel belegt, bis die Form gefüllt ist. Kleine Butter und Margarinestückchen werden darüber gestreut und bei mäßigem Hitze im Ofen 1½ Stunden gebacken. Vanillesoße wird dazu gereicht.

Apfelsachen: 1 Pfund Mehl, 80 Gramm Butter, 80 Gramm Zucker, ½ Liter Milch, 2 Messerspitzen abgeriebene Zitronenschale, 1 Prise Salz und 35 Gramm Hefe. Als Füllung: 250 Gramm fein gehackte Äpfel, gefüllt. Als Backfett 1 Pfund Schmalz. – Die Teigzubereitung ist die gleiche wie bei Pfannkuchen. Den aufgegangenen Teig rollt man nicht zu dünn aus, schneidet ihn in vieredige Stücke, gibt auf jedes Äpfel und drückt die 4 Ecken zusammen.

Apfelschüre mit Flocken: 2 Pfund Äpfel, 2 Zimt, Zitronenschale, ½ Liter Wasser, 2 Teelöffel Zitronensaft, 50 Gramm Flocken, 20 Gramm Korinthen, Zucker nach Bedarf (75 bis 100 Gramm). Die Äpfel werden gewaschen, geschält und in Scheiben geschnitten. Man setzt sie mit Wasser auf, läßt das Ganze gar werden. Apfelschüre mit Flocken: 2 Pfund Äpfel, 4 Zitronenschale, ½ Liter Wasser, 2 Teelöffel Zitronensaft, 50 Gramm Flocken, 20 Gramm Korinthen, Zucker nach Bedarf (75 bis 100 Gramm). Die Äpfel werden gewaschen, geschält und in Scheiben geschnitten. Man setzt sie mit Wasser auf, läßt das Ganze gar werden.

Preiselbeeren mit Äpfeln: 5 Kilogramm Preiselbeeren, 2 Kilo Zucker, 4 Kilo Äpfel. Die Preiselbeeren werden sauber verlesen und sauber gewaschen und zum Abtropfen auf einen Durchgang gegeben. Sie werden schichtweise mit dem Zucker in einen Topf gegeben und langsam zum Kochen gebracht. Man nimmt die Preiselbeeren heraus und locht in dem Saft noch 2 Kilo säuerliche, geschälte Äpfel. Wenn sie weich sind, gibt man die Preiselbeeren wieder hinzu und locht alles zusammen noch einmal auf, gibt es in einen Steinofen, den man bis zum nächsten Tage abgedeckt stehen läßt und dann zubindet.

## Zimmerheizung und Gesundheit

Sobald die Zentralheizung zu arbeiten anfängt, beginnt für viele Menschen eine kritische Zeit. Sie föhlen die Luftveränderungen im Raum nicht vertragen, oder sie tragen der plötzlichen Erwärmung nicht Rechnung, ziehen sich zu dick an und haben diese Unzufriedenheit mit einer Erklärung zu beghen.

Um diesen Unannehmlichkeiten zu begegnen, suche man zunächst einmal den Fehler in der Art der Zimmerbeheizung selbst. Im allgemeinen soll die Temperatur zwischen 17 und 19 Grad betragen und im ganzen Zimmer gleichmäßig verteilt sein. Sind die Heizkörper zu sehr erwärmt, dann wird meistens nur die Seite des Körpers warm gehalten, oder man bekommt zwar einen heißen Kopf, aber kalte Füße. Auf diese Weise wird unsere eigene Wärmeregulierung empfindlich gestört, und die nächste Folge ist eine Erkrankung. Damit die Zimmer am nächsten Morgen leicht zu erwärmen sind, lasse man sie deshalb auch nachts nicht ganz auskühlen.

Auf dem Zustand der Luft muß ebenfalls geachtet werden. Vergiftungen durch Kohlenoxydgas sind gar nicht so selten. Man sehe also immer darauf, daß die Ofen regelmäßig abgestaubt werden, denn die Verbrennung von Staub an der Außenseite stark geheizter Ofen kann ebenfalls die Bildung von Kohlenoxydgas herbeiführen. Der Feuchtigkeitsgehalt der Luft ist von grossem Einfluß auf unser körperliches Wohlergehen. Die Aufführung von Wasserkesselern ist besonders bei Zentralheizung eine Notwendigkeit. Da das Wasser unter Umständen ziemlich schnell verdunsten kann, ist für diese Maßnahmen Sorge zu tragen. Man sieht also, daß man auch in der modern eingerichteten, mit allen technischen Neuerungen versehenen Wohnung einige Handgriffe selber tun muß, um Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu regulieren. Man lasse sich aber diese kleine Mühe nicht verbauen, unser Körper wird dafür dankbar sein.

Preiselbeeren mit Äpfeln: 5 Kilogramm Preiselbeeren, 2 Kilo Zucker, 4 Kilo Äpfel. Die Preiselbeeren werden sauber verlesen und sauber gewaschen und zum Abtropfen auf einen Durchgang gegeben. Sie werden schichtweise mit dem Zucker in einen Topf gegeben und langsam zum Kochen gebracht. Man nimmt die Preiselbeeren heraus und locht in dem Saft noch 2 Kilo säuerliche, geschälte Äpfel. Wenn sie weich sind, gibt man die Preiselbeeren wieder hinzu und locht alles zusammen noch einmal auf, gibt es in einen Steinofen, den man bis zum nächsten Tage abgedeckt stehen läßt und dann zubindet.

N.D., Beuthen.

Familien-Drucksachen  
jeder Art preiswert u. schnell  
Druckerei der Verlagsanstalt  
Kirsch & Müller G.m.b.H.  
Beuthen OS.

**Öfen** **Herde**  
sowie alle  
Zubehörteile  
vom  
Ofenspezialgeschäft  
Beuthener Eisenwarenhandel  
Hans Koenigsfeld, Lange Str. Ecke Kaiserstr.



Nachfüllen lassen!

Aber nur aus dieser Originalflasche soll Ihr MAGGI-Fläschchen wieder gefüllt werden. Achten Sie auf den Namen MAGGI und die gelb-roten Etiketten und verlangen Sie bitte ausdrücklich

**MAGGI's WÜRZE**

– sie verbessert schwache Suppen, Soßen, Salate, Gemüse usw.



## Was uns das Sonneberger Reiterlein erzählt

Beuthen, 20. November.

Auf dem Kaiser-Franz-Joseph-Platz und noch auf einigen anderen öffentlichen Plätzen wird in diesen Tagen ein Werbe-Mal für die Sonneberger Spielzeugschau aufgebaut. Es sind neue Reiterstandbilder, die im Stadtbild prangen. Obgleich sie nicht aus Erz oder schimmerndem Marmor sind, so erfreuen sie doch durch Form und Farbe; obgleich sie nicht einen Herrscher oder Geistesfürsten darstellen, so verkörpern sie doch einen edlen Kämpfer und Ahnherrn, wenn auch nur aus dem Reiche des Spielzeugs. Es sind die riesigen Standbilder des Sonneberger Reiterleins, des Wahrzeichen der großen Sonneberger Spielzeugschau, die vom 1. bis 31. Dezember in den Ausstellungshallen des OS. Landesmuseums zu sehen sein wird. Es wird sich wirklich lohnen, der stummen Aufforderung des schmuden Reitermannes zu folgen und ihm in seinem ureigenen Reich einen Besuch abzustatten. Wir werden ihn dort wiedersehen, und zwar in seiner natürlichen Gestalt als eines der

ersten Kinderspielzeuge,

die vor etwa 250 Jahren in Sonneberg in Thüringen hergestellt wurden. Lange vor dem Sonneberger Reiterlein fertigte man ein ähnliches in Berchtesgaden an, doch ist das Sonneberger Modell schon nach einer Schilbung aus dem Jahre 1844 „viel zierlicher, eleganter und feiner“.

Viel älter als die Geschichte des eigentlichen Reiterleins ist die seines Rössels. Das Sonneberger Spielzeugmuseum besitzt ein

### ägyptisches Holzherdchen

aus der Zeit von 500 v. Chr., das mit dem Pferdchen des Sonneberger Reiterleins eine ganz verblüffende Ähnlichkeit hat. Man könnte auf direkte „Nachkommen“ schließen, wenn nicht feststeht, daß der Thüringer Wäbler des 17. und 18. Jahrhunderts zu der Kultur der alten Ägypter keinerlei Beziehungen hatte. Dass aber doch vielleicht mindestens um etwa 1000 v. Chr. geheime Fäden zwischen Ägypten und dem Nordland bestanden, möchte man annehmen, wenn man die Funde betrachtet, die in diesem Sommer auf Wollin/Ostsee gemacht wurden. Unter ihnen befindet sich ein Holzspielherdchen aus der

Wikingerzeit,

das wiederum eine ganz auffallende Ähnlichkeit mit dem altägyptischen und andererseits mit dem Alt-Sonneberger Pferdlein aufweist. Alle drei zeigen die typischen eleganten Linien eines Ägypter-Hengstes. — Ob aus Zufall oder doch vielleicht durch Überlieferung? Jedenfalls hat das Sonneberger Reiterlein immer sehr gefallen und seinen Teil zum Aufschwung der Südburgen Spielwarenindustrie beigetragen. Und deshalb hat es ein Recht darauf, wie ein rechter Kämpfer und Streiter überall da zu thronen, wo die Sonneberger Spielzeugindustrie auf den Platz tritt.

## Hamsterer werden geächtet

### Rücksichtslose Durchführung der Preisüberwachung

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 20. November.

Über die Durchführung der Anordnung des Reichskommissars für Preisüberwachung auf Einladung des Polizeipräsidenten im Polizeipräsidium in Gleiwitz eine Besprechung mit den Leitern der Kommunal- und Justizbehörden des oberschlesischen Industriegebiets sowie mit den politischen Leitern der NSDAP statt, an der auch der Bezirkstauftragte für Marktregelung und der Kreisamtsleiter der NS. Hago teilnahmen.

Die Besprechung ergab die Übereinstimmung aller Beteiligten darüber, daß die Durchführung der Preisüberwachung, die Verhinderung jeder Warenverknappung und anderer die Preissteigerung fördernder Erscheinungen erste Pflicht aller für das Gemeinwohl der oberschlesischen Bevölkerung berufenen Stellen in Staat und Partei ist. Nach Ablauf der Frist, also am 22. November, wird die Polizei mit den angeführten Zwangsmitteln zur Durchführung richtiger Preisschilderung und Preisfestsetzung durchgreifen. Verstöße gegen die Bestimmungen über Preisverzeichnisse und Preisschilder werden in Zukunft auch als Betrug und Betrugsvorwurf angesehen und den Strafverfolgungsbehörden zugeleitet werden.

In Zukunft werden auch die Namen der Geschäfte, die polizeilich geschlossen werden müssen, öffentlich bekanntgegeben. Wer Waren hamstert oder preisversteuert aufzupackt, um private oder geschäftlichen Eigennutz davon zu haben, wird ebenfalls öffentlich bloßgestellt.

Die Vertreter der Behörden und Parteidienststellen waren sich auch darüber klar, daß gerade beim Kampf gegen die Preistreiber die Mithilfe der Bevölkerung nicht entbehrt werden kann. Die Bevölkerung wird daher gebeten, die Bemühungen der Behörden und Parteidienststellen zu unterstützen. Diesmal sind es besonders die Haushalte, die zur Mitarbeit aufgerufen werden. An sie ergeht die Bitte, die kleine Mühe nicht zu scheuen und die Preisverzeichnisse zu lesen und darauf zu achten, daß die Preise eingehalten werden. Wo vorgeschriebene Preisverzeichnisse fehlen, können sie von der nächsten Polizedienststelle bezo gen werden.

Die Kreisomtsleitung der NS. Hago wird ihre Aktion in der Hauptache auf Untersuchungen über die Preisentwicklung, Kalkulation, Verstöße gegen die Kartellverordnung, Preisbindungen und dergleichen erstrecken und die bei ihr eingehenden Beschwerden über Preiswucher usw. der Polizei weitergeben.

## Es wird weiter geschmuggelt

Hindenburg, 20. November.

Am 17. b. Mts. wurde an der grünen Grenze bei Borsigwerk ein Mann von deutschen Grenzbeamten beim Schmuggeln ergriffen. Da der Schmuggler die Haltfrist der Beamten nicht beachtet, machten diese von der Schuhwaffe Gebrauch. Der Schmuggler wurde durch einen Schuß in den Oberarm verletzt. Er wurde nach Anlegung eines Verbandes dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

\*

Beuthen, 20. November.

Montag abend wurden auf der Bauchhütter Landstraße zwei Männer angetroffen, die zwanzig Pfund Butter und ein Pfund Speck bei sich trugen. Es stellte sich heraus, daß sie die Waren an der grünen Grenze von einem polnischen Schmuggler übernommen hatten, um sie nach Deutschland einzuführen. Die Ware wurde polizeilich sicher gestellt. Gegen die Schmuggler wurde Anzeige erstattet.

Kriegsverletzter

als Lebensretter

Neustadt, 20. November.

Sonntag weidete der 13jährige Schulknabe Rosenberger eine Kuh auf den Niederwiesen bei Deutsch-Kasselwitz und trieb sie über einen schmalen Deich, der die Hohenpohl von einem toten Flussarm trennt, auf die andere Seite. Dabei brach das Tier an einer hohen Stelle des Ufers ein und riß den Knaben, der sich den Halsturz um den Hals gebunden hatte, mit in das etwa drei Meter tiefe Wasser. Der Junge wäre ertrunken, wenn nicht der Kriegsinvalid Schwinge, der gerade in der Nähe angelte, in das Wasser gestiegen wäre und den Knaben herausgezogen hätte.

Beherzten Männern gelang es schließlich auch, die Kuh im letzten Augenblick vor dem Ersticken zu retten.

## Kraftwagen verunglückt / Ein Toter, vier Verletzte

Kattowitz, 20. November

Bei der Ortschaft Komrowitz in der Nähe von Bielitz ereignete sich ein schwerer Kraftwagenunfall. An einem von Dziedzic kommenden Kraftwagen versagte plötzlich die Steuerung, und der Wagen sauste in den Straßengraben, wo er sich überschlug. Der Führer des Kraftwagens, der Fabrikbesitzer Mauchowicz, sprang, als er das Unglück kommen sah, aus dem Wagen. Dabei kam er so unglücklich zu Fall, daß er sich das Rückgrat brach und auf der Stelle verstarb. Von den anderen vier Insassen wurden zwei schwer verletzt, die übrigen kamen mit leichteren Verletzungen davon. Der Kraftwagen wurde schwer beschädigt.

### 10 Jahre Buchthaus für Hezchisten-Schmuggel

Matiobor, 20. November

Vor dem Oberlandesgericht in Breslau fand die Verhandlung gegen die Arbeiter Stanislaus Lechowicz und Alois Scheffczik aus Mährisch-Ostrau statt. Scheffczik und Lechowicz haben im Auftrage tschechischer Kommunisten kommunistische Hezchisten nach dem deutschen Reichsgebiet eingeführt, damit diese hier zur Verteilung gelangen sollten. Beide wurden zu zehn Jahren Buchthaus verurteilt.

Das Urteil beweist, daß der Staat gegen Volks- und Landesverräte mit rücksichtloser Schärfe vorgeht.

## Kunst und Wissenschaft

Gitarren, spielt auf "

### Hauptkonzert der Mandolinen- und Gitarrespieler

Hindenburger Konzert zum 6. Gautag

Es gibt wohl kaum eine Instrumentengruppe, die geeigneter wäre, in einem orchesterlichen Rahmen die heutige Volksmusik zu pflegen, als gerade die Bypfinstrumente. Denn an sich sind schon Gitarre und Mandoline, Mandole und alle die anderen Bypfinstrumente dazu geschaffen, im kleinen, häuslichen Kreise, sei es solistisch oder in Verbindung mit Gesang, sei es mit einigen Instrumenten oder in großem Chor schöne, gute Volksmusik zu betreiben. Und wenn dann noch in Vereinigungen durch verantwortungsbewußte, fachkundige Dirigenten ein sicherer, wenn auch harter Weg der Schulung vorgezeichnet wird, dann entwickelt sich diese Musik zu funktiver anerkennenswerter Gestaltung, die sich freilich in einem begrenzten Rahmen halten muß.

Und die erfreuliche Feststellung konnte man am Sonntag im Saalinoaal der Donnersmarthütte in Hindenburg beim Hauptkonzert des 6. Gautages des oberschlesischen Mandolinen- und Gitarrespielerbundes machen: daß jeder, auch der kleinste und jüngste Verein einen Dirigenten hat, der sich über die Aufgaben klar ist, die zur Pflege und Förderung der Volksmusik auf die Instrumente zu bewältigen sind. Denn von den acht Vereinen, die sich in diesem Konzert mit eigenen Darbietungen vor die Öffentlichkeit stellten, gab es nicht einen einzigen, dem man leichtfertige Einführung nachsagen konnte, oder, was nicht eben selten ist, der seine technischen und musikalischen Fähigkeiten überschätzt und sich an ein zu großes Werk heranwagte. Diese Tatsache allein bedeutet schon einen Erfolg, auf den der oberschlesische BUND stolz sein darf.

Acht Vereine, die einzeln auftreten und sich dann noch zu einem Massenchor zusammenließen, das schien auf den ersten Augenblick ein wenig sehr viel und mache, wenn man an die begrenzten Klangmöglichkeiten denkt, den Eindruck eines überladenen Programms. Aber es kann mit gutem Gewissen gesagt werden, daß sich

Instrumenten besonders geeigneten Chinesischen Strakenserenade von Siede zeigte. Wendorffscky mit seinem Ensemble, daß man auch in Hindenburg-Biskupitz ernsthaft und fleißig Volksmusik betreibt. Der Peisstretschamer Mandolinen und Gitarren-Verein, der unter seiner Dirigentin Erna Gildner-Reblinger schon manchen Erfolg zu verzeichnen hatte, konnte auch diesmal wieder mit zwei kleinen Werken von ausgefeilter Wiedergabe überzeugen. Der Erste Mandolinen- und Gitarrespieler-Verein Hindenburg, der auch für die vorbildlich durchgeführte Veranstaltung verantwortlich zeigte, gab mit Ritters beliebten "Wolgalländigen" Proben seines Königs, das unter dem neuen Dirigenten Hans Franz Bok eine erstaunlich ansteigende Kurve zu verzeichnen hat. Der alte Orchestermeister Bok hat auch hier bei dieser Vereinigung es verstanden, ein ausgeglichenes, gut eingespieltes Ensemble zu schaffen, das den rhythmischen und klanglichen Anforderungen voll und ganz gerecht wird.

Das Hauptereignis des Konzertes war natürlich der Massenchor, der alle anwesenden Vereine unter Leitung von Gaudirigent Hermann Stähr vereinigte. Mit einigen Unterhaltungscompositionen, von denen Ritters außerordentlich geschickt gefertigte Volksweise befindliche Erwähnung verbinden, gab es prächtige Klangwirkungen, die durch saubere Intonation gestützt wurden und selbst in den Ritoranbi von präziser Einheit waren. Gerade bei diesen Volksweisen konnte man erneut feststellen, wie verbunden Laute und Gitarre mit der Volksmusik sind, wie gerade die einfachen Lieder sich für die Bypfinstrumente eignen. Sieht man bei der Wiedergabe noch die geschickte dynamische Schattierung trotz dieses Massenaufgebots von Spielern in Betracht, so ergibt sich eine Leistung, für die der stürmische Beifall der zahlreichen Zuhörer noch nicht genug danken konnte.

Ludwig Huna "Selgi". Eine nordische Liebesmärchen. (Greiflein & Co., Nachf., Leipzig.) — Auf dem mythisch-heroischen Untergrund der Edda hant Huna seine Sagenabhandlung auf, die, angelehnt an das Bild von Selgi, dem Sohn des Königs Höörwark, einen großen Teil des gewaltigen nordischen Sagen- und Mythenreichs uns näherbringt. Der poetische Gedanke der Edda wird durch die Gestaltungskraft und die schöpferische Phantasie des Dichters in die reichbewegte Handlung verweben und zu künstlerischer Einheit verbunden, die den Leser bis zum Schlus in ihrem Bann zieht. Mit gediegener Sprachkunst hat Huna den schweren Stoff gemeistert und läßt uns in das Leben und Fühlen der germanischen Vorwelt einen tiefen Eindruck gewinnen. Das Buch eignet sich auch für die reifere Jugend.

## Joachim Ringelnatz †

Wie Berliner Blätter melden, ist der bekannte deutsche Dichter, Kabarettist und Maler Joachim Ringelnatz im Alter von 51 Jahren gestorben. Seine Einäscherung hat am Dienstag in Berlin in aller Stille stattgefunden. Ringelnatz, dessen eigentlicher Name Hans Bötticher war, hatte testamentarisch festgesetzt, daß sein Tod erst nach einer Einäscherung bekanntgegeben werden dürfe.

Neue Forschungsergebnisse Byrds in der Antarktis. Meldungen aus der Südpolarzone scheinen die Vermutung zu bestätigen, daß das antarktische Festland von einer Meerenge in zwei Hälften geteilt wird. Konteradmiral Byrd hat von Klein-Amerika mit zwei Begleitern einen siebenstündigen Flug über unerforstete Gebiete unternommen, bei dem er eine Gesamtstrecke von beinahe 1300 Kilometer im Dreieck abflog. Die auf dem Flug angestellten Beobachtungen haben ergeben, daß König-Eduard-VII.-Land, Marie-Byrd-Land und die Berge der Eichel-Ford-Kette entweder einen Teil einer Landmasse bilden, die von der Königin-Maud-Kette und dem Südpol durch einen völlig mit Eis bedeckten Kanal getrennt sind, oder daß sie einzelne Inseln bilden, die der Küste des antarktischen Festlands vorgelagert sind. Admiral Byrd nennt seinen Flug den wichtigsten, den er jemals unternommen hat.

Ciepliks Konservatorium. Die Lehrerschaft des Konservatoriums veranstaltet am kommenden Donnerstag, 20. Uhr, in der Aula des Hoch-Wesel-Gymnasiums ein Konzert mit Werken deutscher Meister. Das reichhaltige Programm sieht Klavier, Violin, Kammermusikstücke und Solo-Lieder vor und dürfte jeden Musikfreund interessieren. Der Eintritt ist frei.

Steinbruch-Seminare der Technischen Hochschule Breslau. Die Fachrichtung Bergbau der Technischen Hochschule Breslau veranstaltet ein Steinbruch-Seminar am Donnerstag — meist vierzehntags — im Südmährischen Institut der Technischen Hochschule (Helmut-Brüdner-Ufer 2). Beginn: Vortrag von Prof. Dr.-Ing. Groß: "Hartzerkleinerung und -febung (besonders für Granit und Basaltwerte)" am 22. 11. 34 (1934). An weiteren Vorträgen sind vorgesehen: Prof. Dr.-Ing. Groß: "Feinzerkleinerung und -febung (für cementärer Produkte)", Priv.-Doz. Dipl.-Ing. Bergschul-Direktor Dr. phil. Marz: "Die Gefahren in Steinbruchbetrieben und ihre Verhütung" oder "Die Steinbruchtechnik des Auslandes", Priv.-Doz. Dr. Rode: "Die geologischen Grundlagen der schlesischen Zementfabrikation", Prof. Dr. Spangenberg: "Neue Untersuchungen über Zusammenziehung des Zementklinkers", Prof. Dr. Krause: "Entwicklungsbedingungen eines feuerfester Baustoffe", mit besonderer Berücksichtigung der Zementindustrie", Steinbruchdirektor Dr. Mösch: "Vorarbeiterung feuerfester und wahrnehmbarer Mengen im Steinbruchbetrieb". — Die Nebenfeste und die genauen Termine werden noch mitgeteilt.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Der erste Schnee

Nun ist er gefallen, der erste Schnee, von dem wir seit Wochen träumen. Ganz plötzlich sind die glänzenden weichen Flöckchen aus ihrem Versteck auf uns herniedergefegt. Als wir am Morgen schlaftrunken aus dem Fenster sahen, glaubten wir kaum unseren Augen zu trauen — alles war in ein weißes Gewand gehüllt. Lustig tanzten die Boten des Winters um unsere Nase, immer dichter wurde das Gewimmel. Die Kinder fingen an, ihre Schlittschuhe aus der Kiste hervorzuholen, und die Großen liebäugelten mit den „Bretteln“.

Doch für heute sollte der Miesmacher recht behalten! Einige Stunden vergingen — und der Zauber war ebenso rasch verschwunden, wie er gekommen war. Die Sohlen quietschten vor Nässe, Pfützen spritzten ihren Inhalt meterweit, unsere Frauen schimpften auf dem Markt über das „elende Schmutzwetter“, und die Kinder kamen mürrisch aus der Schule. Aus der ersehnten Schneeballschlacht war nichts geworden.

Aber gemacht! Das Thermometer sinkt, Kaltluftmassen sind im Anmarsch auf Oberschlesien. Das Wochenende kann uns noch den ersten Frost und den ersten Schneemann bringen. Geht der mürrische, wetterwendische November seinem Ende entgegen, beschert uns St. Nikolaus einen prächtigen Wintermonat. Skihell!

## Wohltätigkeitsfest des Vaterländischen Frauenvereins

Der Vaterländische Frauenverein vom Deutschen Roten Kreuz veranstaltet aus Anlaß seines 25-jährigen Bestehens am 1. Dezember, 20 Uhr, im Schützenhaus ein großes Wohltätigkeitsfest mit anschließendem Tanz. Ein kurzes schönes Vortragsprogramm mit Tombola ist vorgesehen. Dieses Fest soll auch wie alle Jahre der Mittelpunkt der Beuthener Winterveranstaltungen sein. Um es allen Volksgenossen zu ermöglichen, teilzunehmen, ist der Eintritt auf nur 0,50 Mk. festgesetzt worden. Die Veranstaltung soll ein rechtes Volksfest werden. Alle Volksgenossen, die der Sache des Roten Kreuzes dienen und einige Stunden Frohsinn verleben wollen, sind an diesem Abend willkommen. Der Reingewinn dient zur Unterhaltung der Wohlfahrtseinrichtungen, wie Kinderhort, Wöchnerinnenfürsorge, Samariterinnen-Abteilung des Roten Kreuzes.

ihre Kräfte in den aufopfernden Dienst des deutschen Volkes gestellt haben.

Nach einem Gedenken an die Toten des Weltkrieges der nationalsozialistischen Bewegung und die Opfer der Arbeit gab Kreisamtsleiter Wandera einen kurzen Aufschluß über den Stand des deutschen Arbeiters im neuen deutschen Staat. Es folgte die Übertragung der Kundgebung der Arbeitsopfer in Hindenburg, über die wir bereits gestern ausführlich berichtet haben.

### 17 Arakeler an einem Tage angezeigt

In Beuthen mußten am Dienstag nicht weniger als 17 Angezeigen wegen groben Unfugs und ruhestörenden Lärms erstattet werden. Die Ruhestörungen bestanden u. a. in der Abgabe von Schreckschüssen und in Schlägereien, die zumeist auf Alkoholgenuss zurückzuführen waren. Es wird deshalb künftig zum Schutze der ordnungsliebenden, der Nachttruhe nach schwerer Arbeit bedürfenden Volksgenossen mit strengen Strafen vorgegangen werden.

### Bund der Auslandsdeutschen e.V.

Sonnabend, 24. November, abends 8 Uhr, findet in Brzeslau im Restaurant Paschke, Tauchnitzerstraße 21, eine Versammlung statt, zu der wir alle unsere Mitglieder und Auslandsdeutsche einladen. Gäste sind willkommen. Pünktlichkeit ist Pflicht. Vortrag des Dr. M. Achmeteli, Breslau.

Neuaunahmen und Zahlstelle für Oberschlesien: Bund der Auslandsdeutschen e.V. Ortsgruppe Neiße und Bezirk Oberschlesien, Georg F. Tredter, Neiße, Fernspr. 2426.

## Ghrentag der Arbeitsopfer

Die Kundgebung der Deutschen Arbeitervervorsorgung Beuthen leiteten Musikstücke der NSBD-Kapelle ein. Darauf widmete der Geschäftsführer der Arbeitervervorsorgung, Ortsgruppenleiter Schmöle, herzliche Begrüßungsworte an die Erstien. Ein Prolog leitete über zu der Ansprache, die Oberbürgermeister Kreisleiter Schmiedling hält. Am Ghrentag der Arbeitsopfer sei es ihm eine große Freude, unter den Opfern zu weinen, umso mehr, als Städte wie Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg sehr mit der Arbeiterkraft verwurzelt seien. Ziel des Nationalsozialismus sei, den deutschen Sozialismus zu verwirklichen. Dabei müssen alle mithelfen im Vertrauen zum Führer und Reichskanzler Adolf Hitler. Wenn das deutsche Volk gerettet werden soll, sei es notwendig, zunächst den deutschen Arbeiter zu retten. Wenn der deutsche Arbeiter frei ist, wird auch das deutsche Volk frei sein. Es sei selbstverständlich, daß all denen geholfen werden müsse, die

durch zu starken Pedalgebrauch beeinträchtigt wurden und Ruth Ullrich, die Chopins empfindsame As-Dur-Vallade in klarer Linie nachzeichnete.

Eine Darbietung von besonderer künstlerischer Höhe war das Auftreten der Singgruppe des Seminars, deren stimmtechnische Schulung und ausgezeichnete physische Grundlage Chormusik eindrücklich gestaltet und rein gesungen zum Vortrag brachten. Der Singgruppe und ihrer Dirigentin, Alice Langer, die mit wenigen Handbewegungen das Ensemble fest zusammenhielt, galt ebenso wie allen Solisten der reiche Beifall des vollen Hauses. G. N.

### Arnold Fand, Leni Riesenstahl, Brigitte Horney

Ein außergewöhnlich treffendes Beispiel, wie politische Veränderungen sich auch auf künstlerische Gebiete auswirken können, zeigt zur Zeit im deutschen Film die Mitarbeit der schon von einigen früheren Filmen bekannten Künstlerin Brigitte Horney an dem Filmschaffenden Dr. Arnold Fand's. Fands frühere ständige und von seinen ersten Anfängen her treueste Mitarbeiterin war Leni Riesenstahl. Sie mußte die Mitarbeit bei Fands Berg- und Eisfilmen aufgeben, als der Führer sie zu einer anderen Aufgabe rief, die ihr gewiß nicht dieselben sportlichen Leistungsmöglichkeiten bietet wie die Skifilme, die aber vielleicht gerade ihrer künstlerischen Art noch besser liegen. Es ist bekannt, daß Leni Riesenstahl jetzt die Parteitagfilme brecht, und es scheint, als ob die selbständige Herausarbeitung derartiger Monumentalfilme, die ein tatsächlich Geschehen und keine erdichtete Filmhandlung festhalten, bei denen sie nicht als Schauspielerin auftritt, sondern den wirklichen Ablauf der Dinge festhält und in einem künstlerischen Bild einspannt, ihr erst die eigentliche Wirkungsmöglichkeit gegeben hätte.

Fand mußte sich also eine neue Darstellerin suchen, was für die Wirkung seiner Filme an sich kein Nachteil zu sein braucht, da das Film-Publikum in Spielfilmen, selbst wenn sie so eindeutig ihren Charakter haben wie die Alpen- und Aktionsfilme, gern ein neues Gesicht, eine neue Darstellerin als Abwechslung und Vergleich sieht. Die Auswahl unter den deutschen Filmkünstlerinnen war an sich nicht groß. Das Wagnis, mit einer Unfängerin zu arbeiten, mochte Fand wohl nicht eingehen, und wer längere Zeit durch das grelle Licht der Jupiterlampen gegangen ist, hat allzuleicht die Natürlichkeit verloren, die gerade hier am meisten notwendig war, um sich vor der Natur behaupten zu können. Ma-

## Treibt Volksgesundheit!

Bevölkerungspolitischer Vortrag bei den Beuthener Hausfrauen

Beuthen, 20. November

Die Reichsgemeinschaft deutscher Hausfrauen kam am Dienstag unter der Leitung der Ortsgruppenvorständen, Frau Pech in städtischer Anzahl im Konzerthaus zusammen, um einen Vortragsvortrag über „Rassenhygiene und Bevölkerungspolitik“, gehalten vom Kreisarzt Medizinalrat Dr. Foß, zu hören.

Der Vortragende wies anhand einer Lichtbildreihe des Deutschen Hygiene-Museums auf den Geburtenrückgang des deutschen Volkes hin. Er schilderte die Rassenhygiene als die Wissenschaft von dem biologischen Gesundheitszustand eines Volkes und seiner rassenmäßigen Bestandteile. Sie will die biologische Gesamtlage eines Volkes ermitteln und die Wege zeigen, wie ein Volk gesund erhalten und wie es aus einem schlechten biologischen Gesamtzustand in einen besseren übergeführt werden kann. Man kann die Rassenhygiene in zwei Gebiete teilen, in die Erbgesundheitspflege und die Rassenpflege. Der Vortragsvortrag befaßte sich in erster Linie mit der Erbgesundheitspflege.

Ein Volk, das auf einen bestimmten Raum angewiesen ist, muß feststellen, ob es diesen Raum nicht nur in der Gegenwart, sondern auch in der Zukunft behaupten und ausnutzen kann.

Redner zeigte den Verlauf der Geburten- und Sterbeziffern im Deutschen Reich von den Jahren 1871 bis 1931. Zwischen 1870 und 1880 betrug die Geburtenziffer in Deutschland im Verlaufe eines Jahres auf 1000 Einwohner der Bevölkerung etwa 40. Sie ist dann etwas abgefallen, hat sich aber bis zur Jahrhundertwende auf der Höhe von 36 bis 37 behauptet. Von der Jahrhundertwende ab fällt die Geburtenziffer stark ab, sodass wir zu Beginn des Weltkrieges etwa eine Geburtenziffer von 27 haben. Während der Kriegsjahre sank die Geburtenziffer naturgemäß weiter stark. Nach dem Kriege steigt sie wieder an, jedoch nicht einmal ganz bis zur Vorkriegshöhe, um dann weiterhin stark abzufallen bis zum Jahre 1931, wo sie sich kaum noch über 15 befindet.

Im Jahre 1931 hatten wir nur noch einen Geburtenüberschuss von etwa 4,7.

Dann beschäftigte sich der Vortragende im wesentlichen mit dem Geburtenrückgang. Auf dem Bildschirm man die Ziffer der ehelichen Fruchtbarkeit dargestellt. In den Jahren 1880 bis 1888 betrug die Zahl von Kindern, die innerhalb eines Jahres auf 1000 verheiratete Frauen geboren wurden, 30,7, im Jahre 1932 nur noch 10,0. Die Bilder zeigten die Fruchtbarkeitsziffern nach verschiedenen Einkommensstufen. Man sah, daß sie sich nur ganz unwesentlich voneinander unterscheiden, ja, daß sogar bei großen Einkommen die Fruchtbarkeitsziffer niedriger war als bei den kleinen. Also können

wirtschaftliche Ursachen nicht entscheidend gewesen sein für den Abfall der Geburtenziffer.

Heute ist der Geburtenrückgang von den höheren sozialen Schichten auf die unteren fortgeschritten.

ten. Während im allgemeinen die Geburtenziffer außerordentlich stark gesunken ist, haben die Familien, in denen erbliche Krankheiten vorkommen, eine erheblich stärkere Kinderzahl als die Erbgesunden. Es sei leicht einzusehen, daß diese Familien sich dadurch sehr rasch ausbreiten und an Zahl immer mehr zunehmen. Eine ähnliche Umstellung erfolgt, wenn zwar beide Gruppen gleichviel Kinder haben, aber wenn das Heiratsalter in beiden Gruppen verschieden ist. Da aber bei einem niedrigen Heiratsalter auch die Kinderzahl größer zu sein pflegt, ist das tatsächliche Verhältnis meist so,

die Gruppe mit dem niedrigen Heiratsalter auch die zahlreichsten Kinder hat.

Es ist errechnet worden, daß im Rechnungsjahr 1930/31 im ganzen eine Milliarde für Erbkranken ausgegeben worden ist. Der heutigen Regierung werde es zweifellos gelingen, das schlechte Erbe in bevölkerungspolitischer Hinsicht zu verbessern. Die Geburten seien in letzter Zeit erheblich gestiegen. Auf dieser Bahn würde es infolge der gesetzlichen Maßnahmen wieder aufwärts gehen und in dieser Hinsicht zweifellos noch mehr erreicht werden. Die Hausfrauen folgten dem Vortrage mit regem Interesse und dankten dann mit starkem Beifall.

Frau Pech wies darauf hin, daß die Reichsarbeitsgemeinschaft des Reichsmutterdienstes im deutschen Frauenwerk die Frauen und Mädchen aufrufe, die sich zur Teilnahme an dem in nächster Zeit beginnenden Mütterschulkursus melden sollen. Junge Frauen und Mädchen von 18 Jahren können sich zur Teilnahme melden. Am 22. November beginnt ein Kochkursus „Allerlei vom deutschen Apfel“. Meldungen nimmt Frau Demel entgegen. Am 12. Dezember findet eine Adventfeier für die Hausfrauen und deren Kinder statt.

**Des Bußtages wegen gelangt die morgige (Donnerstag)-Nummer der „Ostdeutschen Morgenpost“ vormittags zur Ausgabe**

### „Königin Christine“

Im Deli-Theater

Der Film ist groß angekündigt worden. Es gibt einen Christine-Klagen, der sich auf den Film und seine Trägerin, Greta Garbo, bezieht. Die Zurückhaltung, die manche gegenüber Filmen üben, denen so der Weg geebnet werden soll, ist hier nicht berechtigt. Der Film ist gut. Sein Wert geht über den eines Unterhaltungsfilms hinaus, und zwar allein durch die einzigartige Schauspielpersonlichkeit Greta Garbos. Früher, im stillen Film, sahen es alle, daß zwei gegenläufige Züge ihr beherrschen. Seitdem sie im Film auch zu hören ist (sie wurde im Tonfilm eine ganze Zeit wegen ihrer dunklen Stimme zurückgestellt) ist der Gegensatz zwischen ihrem inneren und ihrem äußeren Menschen noch stärker. Die Stimme unterstreicht den willensstarke Charakter in einer der zartesten und lichtesten Gestalten, die die Schauspielkunst je geahnt hat.

Der Inhalt der Handlung ist so knapp, daß man ihn mit einem Satz wiedergeben kann: Greta Garbo hantiert den Widerstreit im Menschen zwischen Pflicht und natürlichen Lebensförderungen auf die Leinwand. Und der Rahmen, der dem Spiel der Titelrolle gegeben ist, ist so groß, daß ihr nur eine ganz große Schauspielerin ausfüllen kann. Der Kampf eines Volkes, der Kampf mit dem Hofe und mit dem Volke und der Kampf im Inneren eines Weibes, das herrscht und es nicht will, spiegeln sich in Greta Garbos Spiel als Königin Christine von Schweden wider. Ihr Weibum ringt sich bis zum letzten, bis zum Verzicht auf den Thron durch, um einem spanischen Edlen (John Gilbert) zu folgen. Dazu ist in dem Film verführt worden, den Gegensatz zwischen nordischem und südländischem Wesen festzuhalten und ein getreues Bild schwedischen Lebens in der Zeit nach dem Tode Gustav Adolfs zu geben. Christine ist die einzige Tochter Gustav Adolfs.

Von den wenigen Personen des Films ist jene die schönste, die Greta Garbo so spielt, wie wir sie zuerst kennengelernt haben: stumm, und da sie die Gegenstände eines Raumes, die sie ganz unverständlich einfach aufgenommen, aber menschlich beglückt haben, lieb geworden hat. — th.

Der Deutsche Kalender 1935, herausgegeben von der Reichsbibliothek für den Deutschen Reiseverkehr, Berlin (Verlag Carl Gerber, München), bietet interessante Aufnahmen aus dem schönen Deutschland. Reisefotofach erwacht, wenn man diese stimmungsvollen Landschaftsbilder, die alten Dörfer, Gassen, Türme und Kirchen, die stolzen Schlösser und Burgen betrachtet. Auch diesmal enthält der Deutsche Kalender Bilder, die drucktechnisch ausgezeichnet wiedergegeben sind.

\* 75. Geburtstag. Postassistent i. R. Josef Golla, Bismarckstraße, vollendet am Donnerstag sein 75. Lebensjahr. Aus diesem Anlaß findet um 7.30 Uhr eine hl. Messe in der St.-Trinitatis-Kirche statt.

\* Hohes Alter. Ihren 70. Geburtstag feiert heute in vollster geistiger und körperlicher Frische Frau Emilie Pajong, Alte Straße 7.

\* Grubeninvaliden erhalten vom W.H.W. keine Kohle. Der Kreisbeauftragte des Winterhilfswerkes Beuthen-Stadt gibt bekannt, daß Grubeninvaliden vom Winterhilfswerk mit Kohlen nicht betreut werden, da sie Kohle von den Grubewerktungen erhalten.

\* Treffen der Brzeziny-Kämpfer. Der Kriegerverein Beuthen beginnt fürstlich die Wiederkehr des glorreichen Durchbruches von Brzeziny. Einige Brzeziny-Kämpfer, deren es in Oberösterreich und auch in Beuthen viele gibt, haben beschlossen, den Tag jedes Jahr inmitten ihrer Kameraden zu begehen, um die Erinnerung an die große Waffentat wachzuhalten. Die Brzeziny-Kämpfer versammeln sich zum ersten Male Donnerstag, 20 Uhr, im Bürgerhof (Gerichtsstube). A. M.

\* Schomberg. (Filmabend des B.D.O.) Der B.D.O. veranstaltete am Montag im Parteikafé Grisko einen Filmabend, bei dem unter anderem der Film vom Tage der Heimat und Erntedankfest aus Schomberg vorgeführt wurde. Der Film, in demlich die Schomberger zum ersten Male als Filmschauspieler waren, mußte unter großem Beifall wiederholt werden.

\* Hohes Alter. Frau Susanne Küllingski, Verbindungsstraße 1, kann am Mittwoch ihr 84. und Witwe Marie Skorek, Orzegower Straße 11, ihr 77. Wiegenseft begehen.

\* Miechowiz. Die Sanitätskolonne vom Roten Kreuz wird einen Vorbereitungsliegang zur Einführung in die erste Hilfeleistung abhalten. Wer die Absicht hat, der Kolonne beizutreten, wird gebeten, dies auf der Sanitätswache im Rathaus anzugeben. Deutsche Männer von 18 bis 35 Jahren und auch darüber können aufgenommen werden. Der Kursus beginnt Sonntag, 25. November, vormittags 10 Uhr, im Rathaus.

\* Rotkäppchen. (Monatsversammlung des Turn- und Spielvereins.) Im Vereinslokal von Tritsch hält der Turn- und Spielverein seine Monatsfeier ab. Vorsitzender Tritsch gab seiner Freunde darüber Ausdruck, daß die Werbetätigkeit ein vollsten Erfolg brachte. Nach einer regen Aussprache über die Tätigkeit im Verein wurde die Sitzung geschlossen. Ehrenmitglied Kurt des schenkte dem Verein ein wertvolles Bild des Führers.

Oberschlesisches Landestheater. Hente, Mittwoch, findet in Beuthen die Erstaufführung von "Unter der Rußland", einer Tragödie des Ostens, von Hans Gobelsch. — In Gleiwitz, Beginn 20 Uhr, zum ersten Male "Die toten Augen", Oper von Eugen D'Albert. Sonnabend, 15.30 Uhr, Wiederholung des Weihnachtsspiels "Wir fahren zum Weihnachtsmann" von Graff.

## Vermeide Angstläuse!

Beuthen, 20. November.

Die außerordentliche Mitgliederversammlung des Kaufmännischen Vereins eröffnete der Vorsitzende, Pg. Polack, mit Begrüßungsworten an die Anwesenden, die sich im Konzertsaal versammelt hatten. Er bat die einzelnen Mitglieder um Mitarbeit. Der Geschäftsführer des Vereins, Pg. Dr. Palashinski, behandelte die Verpflichtung zur Eintragung in den Gesamtverband des Deutschen Einzelhandels. Die Meldungen aller Einzelhändler haben beim Kaufmännischen Verein, Gymnasialstraße 7, zu erfolgen, die Meldefrist geht bis zum 8. Dezember.

Es folgte ein Vortrag des 2. Vorsitzenden, Textilaufmanns Pg. Strzyzowski, der über die Sitzung des Reichsbundes der Textileinzelhändler in Breslau berichtete, in der die Eisenverordnung erörtert wurde. Er wies auf Ziel und Zweck der Verordnung hin, ermahnte zur Aushängung von Preisverzeichnissen, um schließlich zu fordern, keine "Angstläuse" zu tötigen, da dazu keine Veranlassung vorliege. Dr. Palashinski warb danach für das Winterhilfswerk und wies darauf hin,

die Beteiligung des Handels und Handwerks den anderen Ständen gegenüber noch zurückzustehen.

Er forderte weiter zur Meldung von Preisträgern auf, dann aber auch zur Meldung von solchen Personen, die Waren zurückhalten. Mit der Polizei sei ein Übereinkommen getroffen worden, alles aufzubieten, um Schädlinge dieser Art im Keim zu unterdrücken. Auch der Regierungspräsident weise darauf hin, Preis-

steigerungen mit allen Mitteln zu bekämpfen. Weiter gab der Redner bekannt, daß vor Weihnachten und in den Monaten Januar und März Lebensmittelgutscheine im Wert von 50 Pg. herausgebracht werden. Auf diese dürfen die Einzelhändler aber nur Lebensmittel herausgeben. Sie dürfen nicht die Scheine als zusätzliche Zahlung beim Einkauf von Alkohol und Rauchwaren hinnehmen. Die Einlösung der Gutscheine erfolgt durch die Spar- und Girokassen.

Für die Hitlerspende wurde ein Beitrag von fünf Pg. für jeden Einzelhändler festgelegt.

Bei Nichtmitgliedern erfolgt die Einziehung des Betrages durch die Industrie- und Handelskammer Oppeln. Es wurde die Erwartung ausgesprochen, daß sich die Einzelhändler ohne Ausnahme an dieser Spende beteiligen werden.

Zum Schluß der Sitzung wurde von einzelnen Mitgliedern gefordert, beim Stadtbauamt darauf hinzuwirken, daß Erleichterungen für die teuren Strompreise in den ersten Monaten des kommenden Jahres gewährt werden. Weiter wurde von einem Mitgliede verlangt, ähnlich wie in Berlin auch in Oberschlesien die Verkaufszeit an offenem Sonntagen vor Weihnachten von 2 bis 7 Uhr nachmittags festzusetzen. Wenngleich der Vorsitzende verwarf, diesen Anregungen nachzugehen, lehnten andere Mitglieder die Verlängerung der Geschäftszeit ab, da die Verkaufszeit im Industriebezirk einheitlich geregelt sei, und außerdem soziale Gründe gegen eine Verlängerung der Verkaufszeit sprechen. Für die christlichen Kaufleute soll ein besonderer Weihnachtsverkauf organisiert werden.

### "Stoßtrupp 1917" im Palast-Theater

Der stärkste und ehesten Frontfilm "Stoßtrupp 1917" ist nach dem preisgekrönten Kriegsbuch von Hans Söderlein "Der Glaube an Deutschland" gedreht. Er bringt Ausschnitte aus der Schlacht an der Aisne, der Schlacht in Flandern und der Schlacht bei Cambrai. Der Film zeigt Bilder von erschütternden und packender Wucht und gibt durchaus ehrliche und ungefärbte Teilstücke aus den furchtbaren Kämpfen an der Westfront des Jahres 1917. Der Film soll dazu dienen, die Erinnerung an die Millionen wachzuhalten, die ihr Leben für Deutschland geben, weil sie wußten, wofür sie kämpften. Technisch ist der Film gut gelungen. Die Söhle der Materialschlacht wird höchst eindrücklich vor Augen geführt. Die feldgrauen Männer des Stoßtrupps wirken hart und schwer. Das Geleitwort des Führers zu Hans Söderleins Kriegsbuch "Hier ist das Vermächtnis der Front niedergelegt" erhält durch dieses großartige Filmmwerk besondere Bedeutung.

Der franz. Postminister Mandel hat unmittelbar nach Übernahme seines Amtes einen höheren Beamten der Rundfunkstelle des Postministeriums disziplinarisch bestraft, weil die Waffentillstandsfest am 11. November nicht durch sämtliche französischen staatlichen Sender übertragen wurde.

General Dobroff, einer der bekanntesten bulgarischen Heerführer im Weltkriege und Inhaber des Pour le Mérite ist, 76 Jahre alt, gestorben.

### Unterbringung der Arbeitsdienstler

In wie großzügiger Weise die Eingliederung der durch den Deutschen Arbeitsdienst in gegangenen Arbeitsmänner nach ihrer Entlassung aus dem Arbeitsdienst in die Wirtschaft gesichert ist, ergibt sich aus einer Zusammstellung, die das Mitglied der Reichsleitung des Arbeitsdienstes Canarbeitsführer Dr. von Funcke bekanntgibt. Der Arbeitsdienst als die für die Betreuung der Arbeitsmänner nach ihrer Entlassung geschaffene Stelle des Arbeitsdienstes hat danach vor allem eine Vereinbarung mit der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung getroffen. Danach arbeiten in den verschiedenen Gauen die Obmänner des Arbeitsdiensts mit Landesarbeitsämtern und Arbeitsämtern zusammen. Die zur Ausscheidung kommenden Arbeitsmänner werden schon sechs Wochen vor der Entlassung erfaßt und ihre Arbeitswünsche werden infolgedessen rechtzeitig an die Arbeitsämter herangetragen, daß die meisten Arbeitsmänner unmittelbar nach ihrem Ausscheiden in das Erwerbs- und Berufsleben übergeführt werden können.

Ein besonderes Übereinkommen der Reichsanstalt mit dem Arbeitsdienst regelt die Einrichtungen des Landdienstes. Eine weitere

Vereinbarung verbindet den Arbeitsdienst mit der Deutschen Angestelltenchaft, die auch für die Arbeitsvermittlung zugelassen und deren Arbeitsweise als vorbildlich bekannt ist. Schließlich ist der Arbeitsdienst in die Arbeitsfront eingebaut, um dort die Teilnahme der ausscheidenden Arbeitsmänner an deren Einrichtungen, besonders an der Berufsschulung und Umschulung zu verhindern.

Darüber hinaus fördert der Arbeitsdienst, gestützt von starken Kräften der Bewegung, die allgemeine Aufnahmefreitheit der Wirtschaft für den im Ehrendienst der Arbeit erprobten und bewährten Arbeitsmann.

### Wichtig für Saarabstimmungsberechtigte,

deren Eintragung in die Abstimmungsliste noch nicht feststeht.

Der Bund der Saarvereine teilt uns mit:

"Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß die Refurie gegen die Entscheidung eines Kreisbüros auf den amtlichen, von der Abstimmungskommission herausgegebenen weißen Formularen einzulegen sind. Diese müssen auf das sorgfältigste ausgefüllt werden. Der Abstimmungsberechtigte läuft sonst Gefahr, daß der Refurie wegen formeller Mängel verworfen wird. Wem ein solches Formular nicht zugegangen ist, wende sich an den Vertrauensmann, die Ortsgruppe oder die Geschäftsstelle des Bundes der Saarvereine. Berlin SW. 11, Stresemannstraße 42. Die genannten Stellen sind auch bei der Ausfüllung der Formulare behilflich."

### 8

Die Burrkoppes sind die größte Familie im Dorf, und in der Nachbarschaft haben sie auch noch Verwandte. Es ist nicht auszudenken, wo das nächstens noch hingeben soll mit dieser Sippe, denn unter fünfzig tut es keine Frau von den Burrkoppes. Ausgenommen die von Johann, der Holz sammeln wollte. Vorne wege hat allein sechs Tagelöhnerhänder, die von Burrkoppes bewohnt werden. Kurz und gedrungen sind sie gewachsen, klein und zuverlässig. Nur einer von ihnen ist lang und dünn: Johann, dessen Frau es nicht glückt will mit dem Kinderkriegen.

Mit den Brüdern stehen sich die Burrkoppes zum besten. Aber ein heimlicher Kampf mit humoristischen Augenwinkeln ist das seit jeher zwischen ihnen. Ob das nun um Holzsammeln oder Wildschäden in den Kartoffeln oder um sonst eine Vergünstigung geht, die sie erreichen wollen, so ist die Sache dabei unwichtig, und es kommt nur darauf an, wer von ihnen der Überlegene bleibt. Es ist eine immerwährende kleine Versuchung, in die sie ihre Herrschaft bringen wollen, zu versagen oder sich blozustellen. Im Grunde freuen sie sich am meisten, wenn sie eine harte, gerechte und kluge Aufführ kriegen, denn sie wollen doch wissen, wer Herr ist und wen sie da gehorchen. Sie haben Freude an der wahrhaften Überlegenheit und gehen für die, die sie als ihre Herren erkannt haben, durch dick und dünn.

Burrkoppes geben sich nicht so ohne weiteres, nein, das tun sie nicht! Und sie werden sich so lange an der Überlegenheit ihrer Vorbilder und Herren messen und straffen, bis einmal, vielleicht einige Generationen später, einer sich aus ihrem Geschlecht heraushebt, der selbst Herr sein kann, und den die anderen dann getrost erproben mögen.

Die Burrkoppes wissen auch, daß sie für Börne wege etwas wert sind. Sie sind seit langem die besten Zureiter für die Höhlen, wenn die von der Koppel kommen und ins Geschirr müssen.

Dieser Wilhelm Burrkopp, sieht er nicht zu Pferde, als sei er Wäscheklammer auf einer Leine, und kein Sturm könne ihn da herunterbringen? Klein und gedrungen hört er auf dem Pferde rücken, und es sieht aus, als bestände er nur aus Beinen.

An der Höhlenmauer lebt Wendla und sieht Neben ihr sitzen und hängen in den aufgerissenen Stellungen alle kleinen Dorfbengel, die nicht gerade nachsitzen müssen und die irgend frei kommen könnten von wichtigen Angelegenheiten. Für sie ist das Höhlenzurieren das größte Fest, das es geben kann. Wenn das Tier keift oder steigt, quetschen sie vor Freude, und der schönste Spaziergang ist natürlich, wenn der Reiter herunterfällt. Über das gibt es leider nur selten, wenn Wilhelm Burrkopp zurücksetzt, der fällt nicht so leicht.

Sie kennen jedes Holz, wissen, von welcher Stute es ist, wie alt, ob später im Gespann als Bordenpferd, Sattelpferd oder Handpferd zu verwenden. Sie besprechen mit Wichtigkeit und ernsten Gesichtern, ob der Braune wohl vorne rechts etwas bügelt und ob der Fuchs nicht vielleicht hinter in den Gelenken zu weit durchtritt.

Aber dann passiert wieder etwas rasant Aufregendes im Höhlenhof, sie unterbrechen ihre Gespräche und wenden ihre kleinen wirklichkeitenwachen Gesichter dem Inneren der Höhlenbucht zu.

Der Fuchs da ist gar nicht ordentlich. Es ist zwielich Weiß in seinen Augen zu sehen, und wenn er steht, spielen unter dem rottlich schimmernden Fell sämtliche Muskeln und Sehnen in einer nervösen Bereitschaft, als sollten sie das ganze Tier im nächsten Moment schon mit einem wahnhaften Satz über den Höhlenhof und die Mauer hinausschleudern.

Über die Burrkoppes sind nicht einzuschüchtern. Mit "oh" und "so" und "Hans, Hans", klatschen sie dem aufgeregt Tier den Hals, manövriert ihn sachte die Lunge unter das Kinn, und plötzlich gleitet Wilhelm wie ein geschmeidiges Etwas auf den blanken Rücken des Pferdes. Erst begreift es gar nicht, was los ist, steht und zittert. Es hat den Kopf mit den weitgeöffneten Mündern erhoben, als suchte es sehnsüchtig die freie Koppel. Dann plötzlich springt es mit allen vier Beinen auf einmal in die Luft. Der feuchte Lehmbrock spricht nach allen Seiten.

Johann Burrkopp, der in der Mitte der Höhlenbucht steht, läßt langsam die Lunge länger und begnügt mit gebüldigem Tonfall: "oh, oh — schön." Aber nein, gar nicht schön. Der Fuchs schüttelt wie rasend seine Mähne, dreht mit dem Schweif, macht den Rücken steif und nimmt den Kopf zwischen die Vorderbeine. Die Wölkchen klammern auf der Leine bleibt steil sitzen. Dann rast der Fuchs an der Lunge zweimal wie blödning auf dem Hufschlag herum und bleibt dann mit einem Ruck auf dem Fleck von vorhin stehen. Er sucht sich immer wieder dieselbe Stelle aus, als gebe es nichts, was ihm heimatisch sein könnte, als gerade diese Stelle, die es nur schon kennt, als dieses unperfektile Kleckchen Lehmgroß in einem eingemauerten, untreien Höhlenhof!

Bösartig und wild sieht das Weisse aus den Augen hervor, unter dem Fell spielt es elektrisch, die Rüstern schimmen rot. Dann wiehert er plötzlich auf, schrill und durchdringend, und steigt kerzengerade in die Luft. Er balanciert einen Moment auf den Hinterbeinen, alle Muskeln werden angezogen — aber auch die von Wilhelm Burrkopp, der sich mit seinen Schenkeln wie eine Sange an den Pferdeleib festkneift.

(Fortsetzung folgt.)

## Wir haben Dich gemeint

Roman von Angela von Britzen

Kein, ein Mädchen ist sie nie gewesen. Aber ähnlich empfindet sie Sehnsucht danach, es dennoch sein zu dürfen, weich und zart zu sein wie die anderen, und nicht immer den Kopf oben haben zu müssen wie ein wehrhaftes Freimüld, das anbauernd auf Sicherung bedacht sein muß.

Kehlbauern wendet sich um: "Ich langweile Sie, gnädiges Fräulein?" Wendla sieht ihn stumm an, und hinter ihren Augen stehen noch die Träume. Sie schüttelt nur den Kopf.

Kehlbauern klappt nun leise den Deckel herunter und kommt durch das halbdunkle Zimmer auf Wendla Sosa zu. Einen Augenblick wartet sie, dann erhebt sie sich, als wollte sie sich selbst aus dem Wege gehen. Er ergriff schweigend ihre Hand, die herunterhängt und drückt sie an die Lippen.

Da schalt aus dem Garten Hundegebell und dröhnelndes Schimpfen.

Sie fahren beide hoch, aufgeschreckt. Wendla geht hastig zum Fenster und öffnet es; kalter Frost schlägt ihr entgegen.

"Was ist los?"

Gebell und Schimpfen setzten einen Augenblick aus. Dann hört man grunzen, und dann antwortet es gemächlich: "Hier ist wer!"

"Dat hür ic jülpst" erwidert Wendla halb lächelnd, halb ärgerlich, "äwer wieder is dat?"

Nachtwächter Bröker ist etwas langsam und auch, wenn er was weiß, kann man es ihm nur unter größten Mühen abgewinnen.

"Se, dat is woll de Snurrer, de Lemde."

"Was hat der Kerl im Park zu suchen, he?" Wendlas Stimme ist sofort kriegerisch und aufmerksam.

"Je, dat frog ic em oof, und Filax wull dat weiter — bei seggt ja, bei kümmt von de Schwien-Zule, und von de har hei oof den Sac."

"Wat für ein' Sac?" Wendla friert, aber sie läßt nicht locker: "Sall ic rut famen?"

"Nee," sagt Bröker langsam, "ic hew em den'n Sac ja all wegnehmen."

Von hinten wird Wendla sanft ein Tuch umgelegt. Es ist Kehlbauern, der sorglich die Decke vom Sosa ergriffen hat, weil er sah, wie ihre Schultern vor Kälte zitterten. Sie wendet rasch den Kopf zur Seite: "Danke." Dann wieder in

# Gleiwitzer Stadtpost

## Schillergedenkstunde des NS. Lehrerbundes

Die Kreisgruppe Gleiwitz des NS. Lehrerbundes veranstaltete in der Aula des Hermann-Göring-Realgymnasiums eine Schillergedenkstunde, der Orchester- und Gesangsdarbietungen sowie der Vortrag von Gedichten Schillers einen festlichen Rahmen gaben.

Das Streichorchester des Realgymnasiums spielte einleitend unter Seminaroberlehrer Scorrà in ausgezeichnetem Vortrag Schuberts heroischen March. Der Kreisamtsleiter des NS. Lehrerbundes, Mittelschullehrer Preuß, begrüßte die zahlreich versammelte Lehrerchaft und wies auf den 175. Geburtstag des großen deutschen Dichters hin, dessen Schaffen und dessen Charakter dem Jugendzieher bedeutsame Hilfsmittel

## Redaktions-Sprechstunde fällt diese Woche wegen des Bußtages aus

für die geistige Heranbildung der Jugend geben. Es folgten begeistert gesungene Kanächenhöre und der Vortrag von Gedichten Schillers. Stadtrat Rühn umriss dann das Leben und die Persönlichkeit Friedrich Schillers und setzte sie unter Betrachtung der wichtigsten Werke und ihrer Grundideen in Beziehung zu der heutigen Zeit, wobei er besonders die Gestaltung des Führerprinzips in den „Räuber“ und die Darstellung der Volks- und Schicksalsverbundenheit im „Wilhelm Tell“ hervorhob.

**Die Echtheit der Sprache und des Gefühls und der Schwung der Worte seien bei Schiller bezeichnend und liegen immer wieder das entschiedene Deutschtum des Dichters erkennen.**

Im Umbruch der neuen Zeit bestehet auch heute der Wunsch, einen deutschen Dichter zu haben, der das Fühlen und Denken der heutigen Zeit in den Worten eines Schiller zum Ausdruck bringen könnte. Zu dem Dichter und Denker aber müsse der Politiker und Führer der Nation hinzutreten, um der Entwicklung des deutschen Volkes Richtung und Ziel zu geben. Ein Sieg-Heil auf den Führer und Reichskanzler sowie das Deutschlandlied und das Horst-Wessel-Lied folgten. Der Chor Mariähers "Und hört Du das mächtige Klingen" gab der Gedenkstunde den Ausklang.

\*  
**\* Eine Neunzigjährige.** Am Donnerstag wird die Witwe Johanna Muschiol, die Mutter des Holzäufmanns Franz Muschiol, der an der Lützowstraße im Zuge des Arbeitsbeschaffungsprogramms eine moderne Holzbearbeitungsfabrik erbaute und in Betrieb nahm, 90 Jahre alt. Frau Muschiol, die noch sehr rüstig ist, wohnt im Stadtteil Petersdorf, Gutsstraße.

## Hindenburg

### Hochzeitsfeier mit Schlägerei

In einem Hause in der Wallstraße in Mühlisch kam es am Montag gegen 3 Uhr nachts nach einer Hochzeitsfeier zu einer Schlägerei zwischen angetrunkenen Hochzeitsgästen. Ein Fleischergeselle aus Sosniça wurde durch mehrere Stiche in die rechte Schulter und in den rechten Oberarm verletzt, sodass er zum Arzt gebracht werden musste.

\*  
**\* Das Fest der Goldenen Hochzeit** begeht am heutigen Tage der Schichtmeister i. R. Hermann Lison mit seiner Ehefrau Victoria, geb. Klein.

**\* Bestandenes Staatsexamen.** Am 15. November bestand cand. med. Hanno Kubatsek in Breslau sein medizinisches Staatsexamen mit "Sehr gut"; nachdem im Juni d. J. sein jüngerer Bruder Überhard an derselben Universität das juristische Referendarexamen mit "Vollbeständig" bestanden hatte. Beide waren Schüler des hiesigen Königin-Luis-Gymnasiums.

**\* Tot zusammengebrochen** ist infolge eines Herzkrampfs beim Holzhafen von einem hiesigen Holzlager der Invalid Julius Rätz, Flurstraße 2.

\*  
**\* Eintopfgericht November — ein neuer Erfolg.** Nach der bisherigen Abrechnung hat die am letzten Sonntag durchgeföhrte Eintopfgerichtssammlung im Stadtgebiet Hindenburg einen Betrag von 4684,89 RM. erbracht. Er übersteigt das Ergebnis vom November vorigen Jahres um 2232 RM.

**Kabarett im Admiralspalast.** Mit einem großstädtischen Kleinkunstbühnenprogramm wartet diesmal wieder der "Admi" auf. Schon die Vorträge der hervorragenden Theo-Pöll-Kapelle bilden einen Genuss. An der Tänzerin Ruth Bertl muss man immer wieder die Eleganz und Geschmeidigkeit ihres Körpers bewundern. Bei Ross Siegbert müsste eigentlich schon als Empfehlung dienen, dass er noch vor kurzem seine hohe Kunst in der Berliner Scala vorführen durfte. Die Zeitlupen-Gymnastik der beiden Fredys ist eine ganz außergewöhnliche Nummer. Der Anfänger Hannes Richter reizt das Publikum mit und erfreut außerdem mit launigen Stegreifgedichten.

**NSG. "Kraft durch Freude", Hindenburg.** Donnerstag, 22. November, 20 Uhr, veranstaltet die NS. Gemeinschaft "Kraft durch Freude" einen Deutschen Tanzabend. Der Eintrittspreis beträgt 15 Pf. Alle Bollsgenossen und Bollsgenossinnen sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

## Bergassessor Sabat spricht vor der Grenzland-Führerschule Schimischow

Gleiwitz, 20. November

Hente vormittag trafen rund 35 Pgs. der Grenzland-Führerschule Schimischow in Gleiwitz ein, wo sie von Ratsherrn Pg. Hein begrüßt wurden. Die Teilnehmer begaben sich unter Führung der Pgs. Dr. Michallit und Erren nach der Schamottfabrik der Dibierwerke in Gleiwitz, die sie eingehend besichtigten. Am Nachmittag wurden sie im Sitzungssaal des Oberschlesischen Berg- und Hüttenmännischen Vereins von Bergassessor Sabat begrüßt, der ihnen einen längeren Vortrag über die Entwicklung der oberschlesischen Wirtschaft hielt. Am Abend verließen die Gäste Oberschlesien.

## Hindenburg die katholischste Stadt Deutschlands

### Die konfessionelle Gliederung der oberschlesischen Bevölkerung

Das Statistische Reichsamt veröffentlicht Angaben über die konfessionelle Gliederung der Bevölkerung der Großstädte sowie der Stadt- und Landkreise.

Aus einer Übersicht über die Gliederung der Bevölkerung in den einzelnen Großstädten ergibt sich, dass Breslau zu 59,6 v. H. von evangelischen Christen (372 331) bewohnt ist, dass 197 215 von den nach der Volkszählung vom 16. Juni 1933 festgestellten 625 198 Einwohnern katholischer Konfession sind. Israeliten wurden am Stichtag in Breslau zu 202 geschätzt, d. s. 3,2 v. H. der Einwohnerzahl.

Mit dieser Prozentzahl steht Breslau auf gleicher Stufe mit Beuthen O.S. nach Frankfurt a. M. mit 4,7 v. H. und Berlin mit 3,8 v. H. Breslau gehört damit zu den Großstädten Deutschlands, in denen die meisten Juden wohnen. Beuthen O.S. zählte bei 100 584 Einwohnern 3 148 Juden.

Entsprechend dem vorwiegend katholischen Glaubensbekenntnis der Oberschlesier über-

haupt waren 85 910, gleich 84,8 v. H. katholischer Konfession und nur 11 478, gleich 11,4 v. H. evangelisch. Die gleiche Prozentsiffer Katholiken, also 84,8 v. H., weist Gleiwitz auf, und zwar 94 167 bei 111 062 Einwohnern. Israeliten wurden in Gleiwitz 1830, gleich 1,7 v. H. der Einwohnerzahl gezählt.

**Als die katholischste Stadt Deutschlands** stellt sich überraschenderweise Hindenburg vor.

Hier erreichte der katholische Teil der insgesamt 180 438 Einwohner mit 117 381 die von keiner anderen Großstadt des Reiches erreichte Prozentsiffer von 90. Auf der anderen Seite hat auch keine Stadt Deutschlands einen so geringen Anteil evangelischer Bevölkerung (8,3 v. H.) wie die oberschlesische Industriestadt. Als einzige Stadt des Industriegebietes weist Hindenburg mit 0,9 v. H. einen unter dem Großstadtbürokrat liegenden Anteil israelitischer Bevölkerung auf.

## OG. Leichtathletikmeisterschaften in Hindenburg

### Verlehrverein Hindenburg an der Arbeit

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 20. November

Die nationalsozialistische Stadtverwaltung der Arbeitersiedlung Hindenburg hat innerhalb kürzester Zeit den Bau der neuen großen Sportplatzanlage an der Sosnička-Straße-Barrstraße durchgeführt. Die prächtige, 30 000 Buschauer fassende Sportplatzanlage für das kommende Jahr größerer sportlicher Veranstaltungen dientbar zu machen, hat sich der Verlehrverein Hindenburg mit Erfolg bemüht.

Er erhielt vom Leichtathletikverband die erfreuliche Busage, dass die Oberschlesischen Leichtathletikmeisterschaften im kommenden Jahre durch den Deutschen Leichtathletikverband in Hindenburg ausgetragen werden.

Ferner ist das große Leichtathletik-Treffen zwischen den Trainingsgemeinschaften Breslau und Oberschlesien endgültig in das neue Adolf-Hitler-Stadion in Hindenburg verlegt worden.

Der Verlehrverein hat sich ferner um die Austragung der Leichtathletik-Meisterschaften für Schlesien beworben, hier aber die Mitteilung erhalten, dass diesem Wunsche leider nicht Rechnung getragen werden könne, da das Treffen bereits nach Breslau gelegt worden sei. Alles in allem genommen darf sich die Stadt zu dem Wirken des Verlehrvereins nur beglückwünschen, der es sich zur Aufgabe gelegt hat, in Hindenburg eine Belohnung der Verhältnisse auf allen Gebieten durchzuführen. —

## Eisensuchtstragödien fordern Todesopfer

Kattowitz, 20. November.

Der 22 Jahre alte Karl Droniok hatte seine ungetreue Ehefrau und deren Liebhaber, den 19 Jahre alten Anton Bischzik auf offener Straße in Kattowitz niedergeschossen. Der junge Mann ist nunmehr am Montag seinen schweren Verlehrungen erlegen. Die Frau liegt noch immer in besorgniserregendem Zustand darunter.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Kattowitz, 20. November

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

Die Verwaltung der Zementwerke Golle

schau bei Bielsk hat beschlossen, wegen Absatzmangels ihre Betriebe ab 1. Dezember d. J. für den ganzen Winter stillzulegen. Der Belegschaft von 560 Arbeitern ist bereits gekündigt worden.

# Aus der Woiwodschaft Schlesien

21. November 1934

## Kattowitz

### Tagung des Woiwodschaftsrats

Der schlesische Woiwodschaftsrat beschloß auf seiner Montagsitzung ein Gesetz, wonach zahlreiche Besitzungen des schlesischen Schatzes in Schwarzwasser verkaufen werden sollen. Ferner wurde ein Regulierungsplan der Weichsel in der Gegend um Görlitz und der Regulierungsplan der Gebirgsbäche Bialka und Rysta bestätigt. Gleichzeitig wurde beschlossen, dass vor dem neuerrichteten Volkshilfungsheim in Kattowitz befindliche Gelände der polnischen Büchereigenschaft kostenlos zu überlassen. Der Beschluss der Kattowitzer Stadtverordnetenversammlung, bei der Arbeiteriedlungsgesellschaft in Warschau für den Bau von neun Häuserblöcken eine Aileihe in Höhe von 480 000 Złoty aufzunehmen, wurde bestätigt. Zum Schluss wurden zahlreiche Strafen wegen Nichtentrichtung der Gebühren zum Begeaufonds niedergeschlagen.

### Umtausch schadhafter Banknoten

Die Bank Polski gibt zur Kenntnis, dass die durch den normalen Gebrauch schadhaft gewordenen Banknoten von den Zweigstellen der Bank Polski und den Kassen der Finanz- und Postämter ohne Abzug einer Gebühr umgetauscht werden, sofern nicht das Wasserzeichen über ein Drittel der Oberfläche, drei Bifern der Nummer, eine Unterschrift oder ein Teil der Serienbezeichnung fehlen. Sind die Beschädigungen größer, so kann der Umtausch nur mit besonderer Genehmigung der Bankdirektion erfolgen.

\* Die Hotelbesitzer tagen. Am 27. d. Mts. findet in der „Erholung“ eine außerordentliche Generalversammlung des Verbandes der Gastronome, Kaffeehausbesitzer und Hoteliers der Woiwodschaft Schlesien statt. Es soll u. a. die Wahl eines Handelsrates des gastronomischen Gewerbes in die schlesische Industrie- und Handelskammer vorgenommen werden.

\* Schwache Bautätigkeit. Im Oktober d. J. wurden im Bereich der Großstadt Kattowitz nur fünf neue Wohnungen gebaut und für die Benutzung freigegeben. Dreizehn Baugenehmigungen wurden erteilt.

\* Taschenlure für falsche Blötlücke verlaufen. Einen argen Steinfall erlitt der Schulleiter Leopold Muñolek aus Olsztyn, Kreis Rybnik. Er wurde in Kattowitz von einem Unbekannten angehalten, der sich bereit erklärte, eine Uhr zu kaufen. Der Schulleiter hatte kurz vorher eine Uhr in einem Altwarengeschäft absetzen wollen, ohne sich jedoch mit dem Geschäftsinhaber einzigen zu können. Dieser Vorgang ist sicher von dem Mann beobachtet worden. Der Schulleiter hatte keine Bedenken und verkaufte dem Unbekannten seine Uhr für 50 Złoty. Er erhielt Złotystücke, die, wie es sich dann zeigte, unecht waren. Der Betrüger machte sich rasch aus dem Staub und konnte nicht aufzufinden gemacht werden.

Deutsche Theatergemeinde Kattowitz. Freitag, 23. Nov., 20 Uhr, (Ende 23 Uhr), wird die komische Oper „Sar und Zimmermann“ von Albert Lortzing gespielt. Sonntag, 25. Nov., 15.30 Uhr, (Ende 17.30 Uhr), „Die Heimkehr des Matthias Brud“ von Graff; um 20 Uhr „Dreieck“ von Lefebvre für Schüler und Erwachsene. Montag, 26. Nov., 20 Uhr, im Abonnement A und B „Unter über Rusland“, Schauspiel von Hans Gobisch.

## Programm des Reichssenders Breslau

Mittwoch, den 21. November

- 9.00 Glöckengeläut
- 9.05 Christliche Morgenfeier
- 10.00 Die Orgel in der Stille. Eine schlesische Landschaftsnovelle von Erich Hönlis
- 10.30 Kleines Konzert. Sonate Es-Dur Werk 19 von Rich. Strauss, Sonate op. 12 Nr. 1 D-Dur von Beethoven
- 12.00 Flensburg: Mittagskonzert des Grenzlandorchesters
- 14.00 Mittagsberichte
- 16.00 Deutschnsender: Klang durch die Dämmerung Barnabas von Geczy mit seinem Kammerorchester
- 18.00 Deutschnsender: Der Dom. Eine Dichtung um die Stifter-Figur im Naumburger Chor
- 19.00 Deutschnsender: „Stimmungs am Tage meines Todes“ Gedenkstunde an Heinrich von Kleist
- 19.40 Der Zeitfunk berichtet: Wochenschau
- 20.00 Vier ernste Gesänge und Ein deutsches Requiem nach Worten der Heiligen Schrift, Werk 45 von Joh. Brahms

Donnerstag, den 22. November

- 6.35 Frühmusik auf Schallplatten
- 7.15 Köln: Morgenkonzert des Kammerquintetts
- 8.30 Schallplattenmusik
- 10.15 Deutschnsender: Schulfunks: Volksliedersingen
- 11.45 Dr. Wilhelm Schlimm: Qualitätssteigerung bauerlicher Erzeugnisse durch planmäßigen Pflanzenschutz
- 12.00 Mittagskonzert des Funkorchesters
- 13.30 Unterhaltungskonzert des Funkorchesters
- 15.10 Irene Graebisch: Neue Frauenbücher
- 15.30 Kinderfunk: Hochzeit im Winkel
- 16.00 Nachmittagskonzert auf Schallplatten
- 17.00 Für das Winterhilfswerk
- 17.35 Toni Lauermann-Kinzelmann: Die zweite Frau als zweite Mutter
- 17.55 Der Zeitfunk berichtet
- 18.15 Dr. Gaertner: Der Durchbruch bei Brzeziny

## Oppelner Geldschrankräuber

### wandern ins Zuchthaus

Oppeln, 20. November

In zweitägiger Verhandlung hatte sich die Oppelner Strafkammer mit Geldschrankräubern zu beschäftigen. Es hatten sich der schon mehrfach vorbestrafte Georg Dambski aus Oppeln, der aus Ungarn stammende Josef Ligas und der Beuthener Albert Bulik zu verantworten.

Den Angeklagten wurden die Einbrüche in die Zigarrenfabrik von Salinger, in die Molerei von Pfister, in die Delfuchenmühle in Bolków, in die Großschwicker Gemeindekasse, in die Margarineverkaufsstelle „Union“ in der Zimmerstraße und in eine Buchhandlung zur Last gelegt. In der Hauptfalle hatte es das Einbrecherleebhafft auf Geldschrankräuberei abgesehen, wobei ihnen auch größere Geldbeträge und Wertsachen in die Hände fielen. Bereits im Frühjahr d. J. wurden Ligas und Dambski zu je 15 Jahren Zuchthaus und Bulik zu acht Jahren Zuchthaus verurteilt. Dambski und Bulik hatten jedoch gegen das Urteil Revision eingereicht. Das Reichsgericht gab dieser Revision statt und verwies die Angelegenheit zur nochmaligen Verhandlung an die erste Instanz.

Dambski, der gegenwärtig eine siebenjährige Zuchthausstrafe wegen Hochverräte erfüllte, als Funktionär der KPD im Zuchthaus Groß-Strehlitz verbüßt, musste sich darüber mit Bulik nochmals verantworten. Diesmal trat der in der ersten Verhandlung bereits zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilte Ligas als Entlastungszeuge auf. Nur schwer war er zu wahrheitsgetreuen Aussagen zu bewegen. Er erklärte, er könne sich auf die einzelnen Vorfälle nicht mehr erinnern und wolle auch niemanden hereinlegen. Wie bereits in der ersten Verhandlung, so bestritten auch diesmal die Angeklagten zum größten Teil die ihnen zur Last gelegten Einbrüche, wurden aber durch die früheren Aussagen und gegenseitigen Belastungen überführt.

Auch diesmal kam das Gericht zu hohen Zuchthausstrafen für die beiden Einbrecher. Unter Einbeziehung der früher erkannten Strafen wurde Dambski zu 15 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Fahrverlust verurteilt, Bulik erhielt sieben Jahre Zuchthaus und 10 Jahre Fahrverlust. Der Staatsanwalt hatte gegen beide Angeklagten die Sicherungsverwahrung beantragt, doch wurde diese vom Gericht abgelehnt.

## Zwei schwere Verkehrsunfälle an einem Tage

Oppeln, 20. November

Vor dem Hausgrundstück Bismarckstraße 7 ereignete sich ein bedauerlicher Verkehrsunfall. Ein jugendlicher Radfahrer fuhr mit erhöhtem Tempo in einen dort haltenden Personenzugwagen. Durch die Wucht des Zusammenstoßes stürzte der Radfahrer mit dem Kopf durch die Windschutzscheibe und trug dabei erhebliche Verletzungen. Schnittwunden in Gesicht und Stirn davon. Die Sanitätskolonne schaffte den Verunglückten in die Klinik zu Dr. Hoffstein.

Auch an der Kreuzung Breslauer Straße, Zuflussweg zur Adolf-Hitler-Brücke ereignete sich ein Verkehrsunfall. Ein Radfahrer wurde von einem Personenzugwagen erfasst und zu Boden geschleudert, wobei der Radfahrer erheblich verletzt und das Fahrrad zertrümmert wurde. Der Führer des Personenzugwagens kümmerte sich nicht um den Verunglückten, sondern fuhr mit erhöhter Geschwindigkeit in Richtung Breslauer Platz davon. Die Schuld an dem Unfall trägt der Führer des Personenzugwagens, da er an der Kreuzung keine Warnungszeichen abgegeben hatte und in sehr schnellem Tempo die Kreuzung fuhr.

## Chorzow

### Ein falscher Vertreter

Zahlreiche Bürger von Chorzow und Umgebung wurden in der letzten Zeit von einem Betrüger geschädigt, der sich als Vertreter einer Warschauer Firma ausgab und Lieferungsaufträge für Gasplättchen entgegennahm. Gleichzeitig ließ er sich entsprechende Anzahlungen leisten. Dieses Glück hatte er bei besser gestellten Bürgern, die bei dem sicheren Auftreten des angeblichen Vertreters keinen Argwohn schöpften und die geforderten Zahlungen leisteten. Die Lieferung der Plättchen blieb aber aus, denn wie die Polizei festgestellt hat, hatte der Betrüger, ein gewisser Włodzimierz Baborowski aus Krakau, gar nicht die Möglichkeit, die Bestellungen auszuführen. Da er früher bei der Firma beschäftigt war, beschaffte er sich Blöcke und Formulare dieser Firma, mit deren Hilfe ihm die Beträgerien erleichtert wurden.

### Rabiate Gäste

Im Lokal des Gastwirts Weiß, Hyazinthstraße 4, kam es zu einem unvorhergesehenen Schwerpunkt, den mehrere Angehörige einer Hochzeitsgesellschaft verursachten. Sie hatten die Hochzeitsgesellschaft, die in einem anderen Lokal zusammenkam, verlassen und waren zum Gastwirt W. gekommen, von dem sie mehrere Schnapsgläser verlangten, um eine mitgedachte Flasche Alkohol auszutrinken zu können. Natürlich verweigerte der Gastwirt die Gläser, und die ungebetenen Gäste schlugen daraufhin Krach und waren mit Stühlen und Tischen umher. Ein anwesender Gast, Franz Kaworski, der die Partei des Gastwirts ergripen hatte, wurde bei dem Kraxwall ernstlich verletzt. Die Polizei nahm die Täter, die aus Rzeszyszach und Kattowitz stammten, fest.

## Schwientochlowitz

\* Verbrecherisches Werk. Auf der Kleinbahnstrecke zwischen Buchaž und Scharley haben unverantwortliche Gesellen einen Kilometer-

## Kammermusikabend in Kattowitz

Der Deutsche Kulturbund veranstaltet am 1. Dezember d. J., 20 Uhr, in seinen Räumen, ul. Teatralna 2, einen Kammermusikabend. Mitwirkende sind: Francisca Arndt (Klavier), Konzertmeister Seibold (Violin) und Konzertmeister Uhlig (Cello). Das Programm sieht u. a. vor: Klaviertrios von Johannes Brahms und Anton Dvorak. Wir hoffen, dass dieser Kammermusikabend, der bei Musikerfreunden im vorigen Jahre lebhafte Interesse hervorgerufen hat, auch in diesem Jahre sich einer großen Besucherzahl erfreuen wird. Eine genauere Bekanntgabe des Programms erfolgt in den nächsten Tagen.

Stein zwischen die Schienen gelegt, um einen Kleinbahnhof zur Entgleisung zu bringen. Das Personal des Zuges bemerkte jedoch rechtzeitig das Hindernis, so dass der Zug zum Stehen gebracht werden konnte. Die Polizei befindet sich bereits auf der Spur der Täter.

## Tarnowitz

\* Zwölftägiger schiebt einen Freund an. Durch einen Schuss aus einem Sechs-Millimeter-Browning wurde der 13-jährige Josef Pietryga aus Radzionka von dem 12-jährigen Alois Janiny am linken Fuß erheblich verletzt. Wie die Feststellungen ergaben, hatte sich Janiny den Browning von einem gewissen Emil Bujoczek aus Radzionka zum Spielen geborgt.

\* Deutscher Abend des DWB. Am Sonntag ist die Bezirksvereinigung des Deutschen Volksbundes Tarnowitz unter zahlreicher Beteiligung von Mitgliedern zum zweiten Male mit einem Deutschen Abend vor die Öffentlichkeit getreten. Der Abend wurde zu einer schönen Würdigung der deutschen Mutter, der Trägerin des Volksstums. Sprechchöre, Volkslieder, Einzelvorträge sowie musikalische Darbietungen umrahmten den Abend.

## Rybnik

\* Auf der Straße überfallen und verprügelt. In der ul. Piastuskiego überfielen die Arbeiter Johann Baron aus Rybnik und Paul Ryschka aus Egersfeld den in Stein wohnhaften Stanislaus Czok, den sie mit Bierflaschen derart mißhandelten, dass er mit erheblichen Verlebungen nach dem Knappenhofs Lazarett gebracht werden musste. Die beiden Angreifer wollten sich auf diese Weise wegen persönlicher Meinungsverschiedenheit rächen. Es erfolgte Strafanzeige.

## Siemianowitz

### Schwermütiiger Bräutigam erhängt sich

Siemianowitz, 20. November. Von einem am Sonntagnachmittag mit seiner Braut unternommenen Spaziergang, auf dem der 21-jährige Bräutigam Johann Rüschin von der Fabrikstraße 9 ständig weinte, heimgesommen, begab sich dieser vor den Spiegel, brachte Haar und Kraut in Ordnung und verschwand. Nach Ablauf einer Viertelstunde wurde R. im Klosett auf einer Leiter an seinem Liebsten hängend aufgefunden. Sofortige Wiederbelebungsversuche waren erfolglos. Die Veranlassung zu dem Selbstmord ist in einem Schwerpunktfall zu suchen.

## Programm des Deutschlandsenders

Mittwoch, den 21. November

- 6.30: Tagespruch. — 6.35: Konzert. — 8.00: Sendepause. — 8.55: Deutsche Feierstunde. — 9.35: Sendepause. — 10.05: Wetterbericht. — 10.10: Sendepause. — 10.20: Sperrzeit. — 11.00: Ludwig Friedrich Bartel: „Gedichte des Veröffnung.“ — 11.15: Deutscher Seemeterbericht. — 11.30: Kammermusik (Schallplatten). — 12.00: Glückwünsche. — 12.10—14.00: Aus Leipzig: Mittagskonzert Dazwischen. 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 14.00: Hans Pusterla will sich die Welt besehn! Eine Geschichte von Friedel Börker. — 14.25: Deutsche Komponisten (Schallplatten). — 15.10: Was verlangt die Frau vom Film? — 15.30: Das höchste bleibt die Tat — die Pflicht. Feierstunde des BdM. — 16.00: Klang durch die Dämmerung. — 18.00: Aus dem Naumburger Dom: Der Dom. Eine Dichtung um die Stifter-Figuren im Naumburger Dom-Chor von Wolfgang Brodmeyer. — 19.00: „Stimmungs am Tage meines Todes“ Gedenkstunde an Heinrich von Kleist. — 19.25: Vorspiele von Richard Wagner. — 20.10: „Unsere Saar“ — der Weg frei zur Verständigung. — 20.30: Hugo Wolf — Felix Draeseke. — 21.30: Blautermann meint! — 22.00: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. — 22.25: Tag des Fußballs. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—24.00: Aus Hamburg: Nachtkonzert.

Donnerstag, den 22. November.

- 8.00: Sperrzeit. — 9.00: Sendepause. — 9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang. — 10.15: Volksfestungen. — 10.45: Körperliche Erziehung. — 11.30: Jeder Bauer wissen muss. Anschließend: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 14.00: Sperrzeit. — 15.15: Funkkasperl. — 15.40: Mag Dreyer liest eigene Geschichten. — 17.45: Die Unbekannten siegeln. Eine Jahresbilanz des deutschen Motorradportes. — 18.00: Ungarliches Land — ungarliches Volksfest. — 18.40: Wir lieben die Stürme! BdM erzählt und singt von Fahrtenerlebnissen. — 19.00: Das Gedicht. Anschließend: Musikalischer Plumpudding (Schallplatten). — 19.40: Agrarpolitik des Nationalsozialismus in ihrer Wirkung auf die allgemeine Wirtschaftspolitik. Herbert Bock, Staatssekretär im Reichsernährungsministerium. — 20.10: Aus Hamburg: ... und abends wird gelesen. Nürnberg: Nachtmusik.

## Kattowitzer Sender

Mittwoch, 21. November

- 12.10: Konzert des Orchesters Art. Glatto. — 13.05: Schallplattenkonzert. — 15.45: Religiöser Vortrag. — 16.00: Konzert aus Warschau. — 16.45: Viertelstunde der Fragen. — 17.00: Arien und Lieder. — 17.25: S. Korzeniowski: Farbige Stickereien auf Leinwand. — 17.35: Klavierkonzert (Schallplatten). — 17.50: Sportliche Ratschläge. — 18.00: Vortrag von Ing. Lidwin. — 18.15: Kammerkonzert aus Krakau. — 18.45: Vortrag von Warschau. — 19.00: Die schönsten Walzer von Joh. Strauss. — 19.20: Aktuelle Blauderei. — 20.00: Leichte Musik. — 21.00: Chopin-Konzert. — 21.30: Vortrag von Ing. Piotrowski. — 21.40: Gesangsvortrag S. Czaplicki. — 22.15: Tanzmusik aus dem Paradies in Warschau. — 23.05: Briefkarten für ausländische Hörer.

## Donnerstag, 22. November

- 12.10: Kinderstunde. — 12.30: Schulkonzert aus der Warschauer Philharmonie. — 15.45: Unterhaltungskonzert. — 16.45: Französischer Unterricht. — 17.00: Hörspiel von Warschau. — 17.50: Kinderstunde. — 18.00: Sportfeuerleben. — 18.15: „Der Feuer Vogel“. Schallplatten mit Erläuterungen. — 18.45: Literarische Stütze. — 19.00: Klavierkonzert: Maria Wissi. — 19.20: Aktuelle Feuerleben. — 19.45: Jazzmusik (Schallplatten). — 20.00: Populäres Feuerleben. — 21.00: Jazzmusik (Schallplatten). — 21.45: Gesamtkonzert der Sender Warschau — Lemberg. — 22.45: Philosophischer Vortrag. — 22.15: Tanzunterricht. — 22.35: Tanzmusik aus der „Danza“ in Warschau. — 23.45: Der Briefkarten des Karlik. — 23.05: Fortsetzung der Tanzmusik.

# Q M SPORT

**Kommt in Massen!**

## Fußball im Dienst der Winterhilfe

Beranstaltungen zu wohltätigen Zwecken hat es schon immer gegeben. Daß sich aber ein ganzer Sportzweig mit über 100 000 Beteiligten in den Dienst der Nächstenliebe stellt, wie es am Bußtag der Fußballsport in Deutschland tut, ist noch nicht dagewesen. Vor wenig mehr als einem Jahre hätte man sich die Tatsache, die heute schon fast selbstverständlich dünkt, nicht einmal vorzustellen gewagt.

Nicht weniger als 6 500 Spiele zugunsten des Winterhilfswerks gelangen am Bußtag in allen deutschen Landen zur Ablösung. Selbst im kleinsten Dorf wirbt der Fußball und ruft zum Kampf gegen Hunger und Kälte auf. 13 000 Mannschaften mit über 100 000 Spielern stehen im Kampf. Angesichts solcher Begeisterung für die gute Sache darf sich niemand ausschließen, alle Plätze müssen an diesem Tage Massenbesuch aufweisen!

### 2 mal Beuthen — Gleiwitz

Der Bezirk Oberschlesien im DFB hat eine geschickte Zusammenstellung vorgenommen.

Als Haupttreffen sind angesetzt in Beuthen: Beuthen — Gleiwitz; in Gleiwitz: Gleiwitz — Beuthen; in Hindenburg: Hindenburg — Ratibor; in Ratibor: Ratibor — Hindenburg.

Für das um 14 Uhr in der Beuthener Hindenburg-Kampfbahn stattfindende Spiel haben die beiden Kreise starke Mannschaften zusammenge stellt. Bei den Beuthenern ist die Hintermannschaft der stärkere Teil. Kurpanek, Zedella (09), Duda, Michowitsch, Morezigemba, Karls, Soffka und Garbaczek, Michowitsch, sind zuverlässig und dürfen den Gleiwitzern stark zugeteilt werden. Der Sturm tritt mit Schattner (09), Turitto, Fiedler und Pogoda, Wachlawek und Przybilla (09) an. Auch die Gleiwitzer haben die Hintermannschaft besonders gut besetzt. Sopalla im Tor und Grollik und Koppa in der Verteidigung sind stärker als das Schlagerdrei des Gegners. Als Mittelläufer spielt Josephus II, der bei den letzten Meisterschaftsspielen gut gefallen hat. Neben ihm stehen Sojka (BVB) und Fischel (Oberhütten). Der Sturm mußte infolge der Disqualifikation von Morits auf Halblinks mit Kapusta (VfR.) neu besetzt werden. Die Vorwärtsler Wilczek und Kamalla stehen auf den beiden Außenposten, während Urechki und Schalek (BVB.) den übrigen Teil des Sturmes ausfüllen. Nicht weniger interessant ist das Treffen, das um 14 Uhr auf dem Fahrsporthof in Gleiwitz angepeilt wird. Auch hier bilden für Beuthen die Spieler des Meisters 09 und bei Gleiwitz die restlichen Vertreter der Gauliga von Vorwärts-Rasensport das Gerüste der Mannschaft. Die Aufstellungen lauten:

Beuthen: Hagel, Karls, Smolarek, Schomberg, Mokel, 09; Przybilla, Malit, beide 09, Koston, Schomberg; Wiesorek, Fiedler, Kofot, Dankert, 09, Jaskolla, Spielv., Bodarka, Schomberg.

Gleiwitz: Ritska, Kindler, BVB., Stypka, Hydra, Lachmann, Richter, Vorwärts; Jonda, BVB., Kubekli, RSB., Wiescholek, Bisczel, Bzranek, Vorwärts-Rasensport.

### Hindenburg — Ratibor

In Hindenburg stehen sich im neuen Adolf-Hitler-Stadion die Städtemannschaften von Hindenburg und Ratibor gegenüber. Der Kreis Hindenburg ist sehr sorgfältig bei der Mannschaftsaufstellung gewesen. Er hat die gesamte Eicheler-Mannschaft herangezogen, verstärkt durch Lemenz und Ulrich, Preußen Hindenburg. Die Elf lautet: Warmbrunn, Hippel, Luchs, Wallus, Roszczek, Deichsel, Ulrich; Lemenz, Preußen, Galussek, Baron, Goczek und Landek, Deichsel. Ratibor hat folgende elf Spieler genannt: Krawiecz, 03; Bozec, Sportfr., Geppert, Ostrog, Sinnreich, Preußen; Lühr, 03, Galda, Ostrog, Kuppel; Kupka, Preußen, Bilariski, 03, Chwala, Preußen, Mażny, Sportfreunde. Es ist dies Ratibors zweite Garnitur, die kaum Aussichten hat gegen die starke Hindenburger Elf zu bestehen. Aber den Ratiborenern muß man auch schon etwas zutrauen können. Sie werden auf jeden Fall sich nicht so leicht schlagen lassen. Beginn 14 Uhr.

### Ratibor — Hindenburg

Im Kreis Ratibor steht der Städtekampf dieser beiden Städte im Mittelpunkt des Interesses. Im 03-Stadion um 14 Uhr werden sich folgende Mannschaften gegenüberstellen:

Ratibor: Scheffczyk, Preußen; Piechulla, Ostrog, Riedel, 03; Bartekko, 03, Adam, Preußen, Brzozek, 03; Drobny, 03, Schamscha, Ostrog, Bartekko, Sportfr., Widenski, 03, und Wagner, Ostrog.

Hindenburg: Schneider, Delbrück; Pawelczek, Preußen, Schajra, Delbrück; Lischka, Drzisga, Preußen, Gendryszek, Delbrück; Salowiczki, Del-

brück, Buchzahl, Preußen, Menschen, Preußen, Durbah, Delbrück, und Bismarck, Preußen.

Wenn auch die Ratiborer Elf als die stärkere erscheint, so hat sie das Spiel noch lange nicht gewonnen, denn die Hindenburger sind kämpferisch und werden ehrgeizig genug sein, ein gutes Ergebnis zu erzielen. Trotzdem rechnen wir mit einem knappen Sieg der Einheimischen.

### Sportfr. Mikultschütz — SV. Vorwärts

Das zweite Spiel im Kreis Hindenburg steht um 14 Uhr im Mikultschütz-Stadion, wo die alten Rivalen sich gegenüberstehen. Im Vorjahr lieferten sich die Vereine in der Kreisliga die härtesten Kämpfe. Obwohl die Sportfreunde in die Bezirksklasse aufgestiegen sind, vermochten sie es damals nicht, gegen Vorwärts aufzukommen. Deshalb sollte dieses Spiel seine Anziehungskraft nicht verfehlen. Beginn 14 Uhr.

### Germania Sosnowitz — Eintracht Sosnowitz

In Sosnowitz wurden die Ortsgegner zusammengestellt. Germania sollte sich auf alle Fälle gegen Eintracht behaupten können. Am Ort haben Treffen dieser Mannschaften immer größtes Interesse wachgerufen. Beginn 14 Uhr.

### Reichsbahn Gleiwitz — RSV.-FC. Peiskretscham

Die Peiskretschamer Fußballdgemeinde wird auf eigenem Platz vor einer sehr schweren Aufgabe stehen. Reichsbahn Gleiwitz hat eine gute Mannschaft beisammen, die auf alle Fälle zu einem Erfolg kommen sollte. Für Peiskretscham spielen: Bardubicki, FC.; Pilariki, FC.; Jurajek; Marcel, RSV.; Beigel I und II, FC.; Kolloch, RSV.; Przewisłok, FC.; Koniechny, RSV.; Meyer, FC.; Probus, RSV. Beginn 14 Uhr.

### Die übrigen Spiele im Kreis Gleiwitz

Der Kreis Gleiwitz hat durch Zusammenstellung verschiedener Kombinationen noch eine Reihe von Spielen angelegt. Es treffen sich: 11 Uhr: Wilhelmspark: Rohland/Polizei — Victoria Rittersdorf; Nordplatz: Post/SV. Berlin — Oberhütten/Vorw.-Rasensport; 14 Uhr: in Luban: SV. Luban — VfR. Vorw.-Rasensport, in Langendorf: SV. Langendorf — Germania Langendorf.

### Cosel — Heydebrek

Die Spiele zwischen dem RSV. Cosel und dem RSV.-Vorwärts Heydebrek haben immer interessante Kämpfe gebracht. Austragungsort ist Cosel. Spielbeginn 14 Uhr.

Um 14 Uhr: In Leobschütz: Preußen-Wacker Leobschütz — VfB.; in Gröbnig: D.R.A. Gröbnig — Preußen-Wacker Leobschütz; in Bleischwitz: FC. Bleischwitz — Germania Branitz; in Katscher: Hertha Katscher — VfB. Katscher.

Um 14.30 Uhr: In Venlowitz: SV. Venlowitz — Sp. u. Tu. Tworkau; in Markowitz: SV. 1907 Markowitz — D.R.A. Victoria Ratibor.

### Oppeln — Brieg

Nach langer Pause treffen am Mittwoch um 14.15 Uhr in Oppeln die beiden Stadtmannschaften zusammen. Oppeln konnte zwar im Fußball in letzter Zeit keine Rolle spielen, doch sollte eine Kombination gegen Brieg nicht ohne Aussichten in den Kampf gehen.

Als weitere Spiele sind angesetzt: VfB. Groß Strehlitz — SV. Süd Groß Strehlitz; SV. Alt-Schalkowitz — SV. Poppelau; VfB. Krappitz — Sportfr. Gogolin; SC. Tallowitz — Falke Falkenberg. Sämtliche Spiele beginnen um 14 Uhr.

### Nationalmannschaft gegen Reichshauptstadt

Die gewaltigste sportliche Kundgebung an diesem Tage wird es in Berlin geben, wo im Poststadion zugunsten des Winterhilfswerks das seit Wochen mit allergrößter Spannung erwartete Spiel zwischen der deutschen Fußball-Nationalmannschaft und der stärksten Vertretung des Gaus Berlin-Brandenburg steigt. Die Nationalmannschaft mußte übrigens noch eine Umbewehrung erfahren. Für den verletzten Lehner spielt Albrecht (Fortuna Düsseldorf) rechtsaußen. Das bedeutet kaum eine Schwächung der Elf. Gerade von Albrecht hat man in Berlin großartige Spiele gesehen. Die endgültige Aufstellung beider Mannschaften lautet also:

Nationalmannschaft:	Jakob (Fahn Regensburg)	Schwarz (Fortuna Düsseldorf)
	Janes (Fortuna Düsseldorf)	Münzenberg (Victoria Hamburg)
	Cielinski (Union Hamborn)	Bender (Fortuna Düsseldorf)
Albrecht (Fort. Düsseldorf)	Siffling (Waldhof)	Gonen (SV. Saarbrücken)
Hahn (Hertha-BSC.)	(Bewag)	Szepan (SC 04)
	Appel (VfB. 92)	Kobierski (Fort. Düsseldorf)
	Krause (Hertha-BSC.)	Bästner (Tenn.-Vorussia)
		Ballandat (BVB. 92)
		Bien (Blau-Weiß)
		Kauer (Tenn.-Vorussia)
		Brunke (Tenn.-Vorussia)
		Valiniki (Hertha-BSC.)

### Brandenburg:

Selbst bei großer Hochachtung vor dem Königlichen Berliner muß man natürlich ein überlegenes Spiel der Nationalmannschaft erwarten. Dabei wird es aber darauf ankommen, wie sich Berlins Mannschaft schlägt, in welcher Haltung sie den großen Kampf durchsteht. Auf der anderen Seite ist es von größtem Reiz, die Aktionen der "Nationalen" zu beobachten, Stärken und Schwächen beider Mannschaften gegeneinander abzuwagen. Daß Berlin nicht kampflos eingeholt, steht ohne weiteres fest. Auch die starke Ländermannschaft wird sich nur mit energischem, auf Kampf eingestelltem Spiel Reipscht verschaffen können. Mit diesem Spiel ist das Programm übrigens nicht bereits vollständig. Vor dem um 2 Uhr beginnenden Hauptkampf gibt es ein Spiel zweier Jungmannschaften, und den Beschluß bildet ein Rugby-Propagandakampf.

### Im Reiche

Erheblich umfangreicher als in den letzten Jahren ist diesmal das sportliche Programm am Bußtag. Den Hauptanteil am sportlichen Geschehen dieses ersten Feiertages hat der deutsche Fußballsport, der sich in seiner Gesamtheit für das große Winterhilfswerk der Reichsregierung einsetzen wird. Das Hauptinteresse gilt dem Kampf zwischen der Deutschen Nationalmannschaft mit der Auswahl der Reichshauptstadt und der Auswahl der Gauliga Berlin-Brandenburg.

Um 14 Uhr: In Leobschütz: Preußen-Wacker Leobschütz — VfB.; in Gröbnig: D.R.A. Gröbnig — Preußen-Wacker Leobschütz; in Bleischwitz: FC. Bleischwitz — Germania Branitz; in Katscher: Hertha Katscher — VfB. Katscher.

Um 14.30 Uhr: In Venlowitz: SV. Venlowitz — Sp. u. Tu. Tworkau; in Markowitz: SV. 1907 Markowitz — D.R.A. Victoria Ratibor.

Das Auslandsprogramm verzeichnet den Fußball-Länderkampf Schottland gegen Wales in Aberdeen.

### 09s Eishockey-Mannschaft wieder in Kattowitz

#### Auch Brandenburg Berlin kommt!

In den nächsten Wochen wird die Katowicer Kunsteisbahn im Zeichen großer Eishockeykämpfe stehen. Erfreulich, daß der Schlesische Meister Beuthen 09 nach seinem schönen Start dazu ausersehen ist, gegen eine Reihe von polnischen Mannschaften zu spielen. Schon am kommenden Sonnabend findet um 20.30 Uhr das Rückspiel gegen den St. L. K. Kattowitz statt, den Beuthen 09 vor 14 Tagen mit 3:1 schlug. Am Sonntag um 13 Uhr folgt die Begegnung zwischen Warszawaianka Warszawa und Beuthen 09. Eine große Sen-

sation steht dann acht Tage später bevor. Der Deutsche Meister Brandenburg Berlin, verstärkt durch den Sturm der Brehlendorfer Wespen mit dem hervorragenden Kanadier Brant, nimmt an einem Pokalturnier teil, das weiter Cracovia Krakau, St. L. K. Kattowitz bestreiten. Am Sonnabend den 1. Dezember, lautet die Paarung: Cracovia Krakau — St. L. K. Kattowitz und Brandenburg Berlin — Beuthen 09. Die Sieger treffen am Sonntag im Endspiel um den Pokal zusammen, während die Unterlegenen um den dritten Platz kämpfen. Im Dezember sind dann noch einige repräsentative Spiele vorgesehen.

### Gau-Schneelaufstagung in Neurode

Aus allen Teilen Schlesiens waren sechzig Kreis- und Vereins-Schneelaufwärte der Turnvereine im Bergstädtchen Neurode zu richtungsgebenden Beratungen für die Turnerschneelaufbewegung zusammengekommen. Der Schneelaufwart der DT. Rörner, Berlin, umriß das ganze große Aufgabengebiet der Arbeit der Fachschaft Schneelauf in der DT. Gauschneelaufwart Koschulla, Borsigwerk, zergliederte den Arbeitsplan für den kommenden Winter. Er verlangte von den Schneelaufwärten in den Vereinen und Kreisen, daß sie ihm bis spätestens 1. 12. die Art ihrer Mitarbeit bei den Lehrgängen, Ausfahrten, Wintertreffen melden. Der Vertreter des Deutschen Skiverbandes, Gaulehrwart Barth, Habelschwerdt, versicherte, daß man in allen schlesischen Skilaufkreisen den Gedanken der Zusammenarbeit freudig unterstützen, er bedauerte nur, daß in manchen Fragen durch den zuständigen Fachverband nicht für völlige Klarheit gesorgt worden sei. Er stellte für die Winterarbeit mit den Einrichtungen des Gaus 4 Schlesien des DSB wieder die beste Zusammenarbeit in Aussicht.

# Scheinwerfer

## Die englischen Meldebüros für die Saarpolizei

Ein Berichterstatter des „Evening Standard“ hat sich im Englischen Kriegsministerium mit der Bitte vorgestellt, für die Sonderpolizei im Saargebiet angeworben zu werden. Er wollte auf diese Weise feststellen, ob amtliche englische Stellen wirklich insgeheim Polizeioffiziere für die Saar anwerben, oder ob man dem amtlichen Dementi glauben darf. Er hat festgestellt, daß sowohl im Englischen Kriegsministerium wie im Englischen Auswärtigen Amt besondere Abteilungen eingerichtet worden sind, um die Einstellung von Engländern in die Saarpolizei zu fördern. Er wurde allerdings darauf aufmerksam gemacht, daß über die Einstellung selbst nur von der Regierungskommission im Saargebiet endgültig entschieden werden könne. Der Berichterstatter, William Blis, meldete sich zunächst im Kriegsministerium, wo ihm gesagt wurde, daß man dort nur für die Bewerbungen ehemaliger Offiziere der Armee zuständig sei; er solle zum Auswärtigen Amt gehen. Dort fand er eine besondere Abteilung vor, die nur eingerichtet worden ist, um die Einstellung von Engländern in die Saarpolizei zu vermitteln. Der Andrang war groß; an demselben Vormittag waren schon etwa 100 Bewerber dort gewesen.

Er füllte einen Antrag aus und wurde dann von einem Beamten aufgefordert, sich mit diesem Antrag an die Regierungskommission im Saargebiet zu wenden. Er würde innerhalb von zwei bis drei Tagen Antwort erhalten.

Ein von „Ministerialrat“ Hemsley, Regierungsgesäß, Saarbrücken, unterzeichnetes Formular mit den Bedingungen für die Einstellung wurde ihm und den anderen Bewerbern zwar nicht ausgehändigt, sie durften es aber durchlesen. Er machte sich darüber folgende Notizen: Die Bewerber sollen nach Möglichkeit eine militärische oder polizeiliche Ausbildung gehabt haben, wobei Flotten- und Luftfahrtendienst angelehnt werden. Sie werden mit Leutnantsrang angestellt und erhalten ein Gehalt von etwa 660 Mark nebst 50 Mark Wohnungsgeld. Für einige besteht Aussicht, zu Hauptleuten befördert zu werden mit einem Gehalt von etwa 830 Mark und 60 Mark Wohnungsgeld.

Die Uniformen werden gestellt, die neu Angehobenen werden aber gebeten, einen Militärgürtel, braune Reithosen und schwarze Reitstiefel mitzubringen. Sodann werden ihnen erzeigt und sie erhalten, wenn nötig, ein Automobil. In dem endgültigen Anwerbungsvertrag befindet sich eine Klausel über die Vergütung an die Angehörigen für den Tod- oder Invaliditätsfall des Angeworbenen.

Bei der Anwerbung werden 200 Mark ausbezahlt und eine Fahrkarte 2. Klasse zum Saargebiet ausgehändigt. Rücksicht mit einer monatigen Frist ist vorgesehen. Wer angeworben worden ist, so sagt der Beamte Herrn Blis, wird gebeten, sich in das Kriegsministerium zu begeben, wo ein Beamter der Sonderabteilung ihn über die politische Lage an der Saar unterrichten wird.

Als Herr Blis mit zwei anderen Bewerbern das Ministerium verließ, bemerkte der eine von ihnen: „An der Saar wird es krach geben und ich habe nichts dagegen, dabei zu sein!“

Der französische Außenminister Laval hat in Genf mit den Außenministern der kleinen Entente die Behandlung der Marcellier-Mordtat im Völkerbund durchgesprochen. Es heißt, daß Frankreich vorsichtig seinen Einfluss dahingehend geltend gemacht habe, diese heftige Angelegenheit „nicht überstürzt“ zu behandeln.

# Preisbindungen sind anzumelden

Neue Festsetzungen nur noch durch den Preiskommissar

Um eine Nachprüfung darüber zu ermöglichen, ob Preisbindungen aller Art mit dem Wohle des Volksganzen in Übereinstimmung stehen, wird auf Grund der Verordnung über die Befugnisse des Reichskommissars für Preisüberwachung vom 8. Dezember 1931 in Verbindung mit dem Gesetz über Bestellung eines Reichskommissars für Preisüberwachung vom 5. November 1934 verordnet:

## § 1.

- Alle Festsetzungen, Verabredungen oder Empfehlungen von Preisen, Mindestverarbeitungsspannen, Mindesthandelsspannen, Höchstnachlässen oder Mindestzuschlägen im insländischen Geschäftserkehr für lebenswichtige Gegenstände des täglichen Bedarfs oder lebenswichtige Leistungen zur Befriedigung des täglichen Bedarfs, die
  - seit dem 1. Juni 1933 neu vorgenommen oder
  - seit dem 1. Juni 1933 zum Nachteil des Abnehmers verändert worden sind, müssen bis zum 15. Dezember 1934 bei dem Reichskommissar für Preisüberwachung, Berlin W. 9, Voßstraße 8, angemeldet werden. Ausgenommen sind lediglich Fälle, in denen frühere Preisbindungen unverändert verlängert worden sind.
- Preisbindungen aller Art, die
  - auf Grund des Gesetzes über den vorläufigen Aufbau des Reichsnährstandes und Maßnahmen zur Markt- und Preisregelung für landwirtschaftliche Erzeugnisse vom 18. 12. 1933 und der dazugehörigen Verordnungen getroffen worden sind,
  - bei der Regelung des Reichskulturrat ammungsgesetzes vom 22. September 1933 unterliegen,

werden von dem Reichsnährstand und von der Reichskulturrat unmittelbar dem Reichskommissar für Preisüberwachung angezeigt.

## § 2.

In der Anmeldung gemäß § 1 Absatz 1 ist anzugeben:

- für welche Gruppen oder Gattungen von Gegenständen oder Leistungen die Festsetzungen, Verabredungen oder Empfehlungen getroffen worden sind;
- für welchen Kreis von Betrieben oder Unternehmungen die Festsetzungen, Verabredungen oder Empfehlungen bestimmt sind;
- von welcher Stelle die Innahaltung der Festsetzungen, Verabredungen oder Empfehlungen überwacht wird.

## § 3.

Zur Anmeldung ist die im § 2 zu c genannte Stelle verpflichtet. Handelt es sich dabei um einen Verband oder eine Vereinigung, so trifft die Verpflichtung die Personen, die zur Vertretung oder Geschäftsführung befugt sind, oder deren Stellvertreter.

Festsetzungen, Verabredungen oder Empfehlungen gemäß § 1 Absatz 1, die dem Reichskommissar für Preisüberwachung bis zum 15. Dezember 1934 nicht gemeldet sind, treten mit dem Ablauf dieses Tages außer Kraft.

Der Reichskommissar für Preisüberwachung hat weiter unter Aufhebung oder Abänderung aller bisher getroffenen abweichenden Bestimmungen über die Übertragung von Aufgaben und Befugnissen des Reichskommissars für Preisüberwachung bestimmt, daß

**Preise, Preisspannen oder Zuschläge aller Art in Zukunft nur noch durch den Reichskommissar für Preisüberwachung festgesetzt**

werden. Allen anderen Stellen wird jegliche Preissteigerung verboten.

Soweit Preise nur begrenzte räumliche Auswirkungen haben, kann die Festsetzung im Einzelfall mit dem Reichskommissar auch durch die obersten Landeshöfen, in Preußen durch die Oberpräsidenten, in Berlin durch den Staatskommissar erfolgen.

Die Preisüberwachung wird in Preußen von den Regierungspräsidenten durchgeführt. Die Befugnis zur Schließung von Betrieben steht auch dem Regierungspräsidenten zu; selbstverständlich hat sich der Reichskommissar diese Befugnis auch selbst vorbehalten.

Im übrigen sind künftig auch Ordnungsstrafen gegen Unternehmungen, in deren Geschäftsbetrieb eine Zu widerhandlung gegen die allgemeinen Vorschriften begangen worden ist, oder gegen die schuldi gen Personen bis zu 1000 RM. für jeden Fall der Zu widerhandlung vorgesehen.

Die Preisüberwachungsbehörden sind vom Reichskommissar gebeten worden, bei der Preisüberwachung mit den Gau- und Kreisleitern der NSDAP. Fühlung zu halten.

An die Gau- und Kreisleiter hat der Reichskommissar die Bitte gerichtet, bestimme Unterricht zu bezeichnen, deren Aufgabe es ist, die bei den Gau- und Kreisleitungen etwa eingehenden Beschwerden zu sammeln und nach Sichtung der nächsten zuständigen Überwachungsbehörde der allgemeinen Landesverwaltung zuzuleiten.

Die Bestimmungen werden vom Reichskommissar für Preisüberwachung wie folgt begründet:

Die starke Zentralisierung ist erforderlich, um zunächst einmal die Biersplitterung in der Preisüberwachung wieder zu beseitigen. Diese Biersplitterung trug die Gefahr der Entwicklung zu wirtschaftlichen Sondergebieten in sich und könnte zu unerwünschten wirtschaftswidrigen Warenbewegungen führen. Auch in der Preisüberwachung muß die Wirtschaftseinheit des Reiches gewährleistet bleiben. Die Einrichtung von Sammelstellen für die bei den Parteidienststellen eingehenden Beschwerden entpricht einem bereits in einem Gau bewährten Verfahren. Der Reichskommissar hat die zuständigen Stellen angewiesen, dafür Sorge zu tragen, daß irgendwelche Einzelaktionen auf dem Gebiete der Preisfestsetzung nicht mehr stattfinden.

von diesem guten Willen erkennen, ohne daß man deshalb schon von einem ausgesprochen schlechten Willen sprechen müsse.

An letzter Stelle ständen dann jene Betriebsordnungen, denen man zugleich anzeige, daß der Betriebsführer sein Führungssrecht mit falschem Herren- und Händlerstandpunkt verwechselt. Es gebe Betriebsordnungen, in denen sehr viel von den Pflichten der Gesellschaft, aber wenig, manchmal überhaupt nichts über die Pflichten des Betriebsführers gefragt sei. Einige hätten sogar mehr Ähnlichkeit mit einem Strafgesetzbuch als mit einer Urkunde, die Gemeinschaft begründen sollte. In ihnen fehle nicht nur jede freiwillige soziale Mehrleistung, es werde auch noch verucht, die Pflichten gegen die Gesellschaft unter das durch Gesetz und Rechtsprechung vorgesehene Maß herabzudrücken. Die Erziehungsarbeit der Deutschen Arbeitsfront und die gebietenden Anordnungen der Treuhänder werden es jedoch bestimmt nicht zulassen, daß hier neue Wälle des Klassenampfes errichtet werden.

# Ostdeutsche Morgenpost funk

Eine Konferenz der evangelischen Landeskirchenführer findet Freitag, am 23. November, am Sitz der Reichskirchenregierung in Berlin statt. U. a. wird dabei der Fragenbereich erörtert werden, der sich mit der Bildung eines Geistlichen Ministeriums befaßt.

Auf der Bahnstrecke Nürnberg—Regensburg gingen ein Mann und ein junges Mädchen Arm in Arm einem heranbrausenden Zug entgegen. Der Zug konnte nicht mehr abgebremst werden, fuhr über sie hinweg und zerstümmelte sie bis zur Unkenntlichkeit.

Die Reichsregierung hat ein besonderes Gesetz zur Sicherung der Düngemittel- und Saatgutsversorgung erlassen. Dieses gibt für die Forderungen aus der Lieferung von Düngemitteln für die Ernte 1935 ein gesetzliches Pfandrecht an den Früchten der Ernte 1935.

Der Papst empfing am Dienstag Bundeskanzler Dr. Schuschnigg und den österreichischen Außenminister Frhrn. von Berger-Waldenegg.

Die bevorstehende Abreise von 11 Chinesen nach der Heimat zur Teilnahme an der Saarabstimmung gibt der chinesischen Presse Veranlassung, in langen Artikeln die Vaterlandsliebe dieser Deutschen zu preisen. Die Kommentare schließen allgemein mit einem Aufruf an das chinesische Volk, auch in ihren eigenen Angelegenheiten diesem erhabenden Beispiel wahrer Vaterlandsliebe zu folgen.

Ministerpräsident Thunis hat das neue belgische Kabinett gebildet. Außenminister ist Hyman, Verteidigungsminister Devèze.

Ein Sonderberichterstatter meldet, er habe auf einer Bahnfahrt zwischen Irkutsk und Chabarowsk bei jeder Station Flugzeugschuppen mit vielen Flugzeugen gesehen. Die Anzahl der Schuppen habe sich seit einem Jahr verdoppelt. Die Eisenbahnlinie vom Balkansee nach dem Amur sei jetzt zweigleisig, um Kriegsmaterial ununterbrochen befördern zu können. General Blücher sei mit der Versetzung der Soldaten sehr zufrieden.

Verantwortlicher Redakteur: Ignatz Malars. Biela b. Bielsko Herausgeber und Verleger: „Prass“, Spółka wydawnicza z o. o. Katowice.

Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Beuthen O.S.

# Berliner Börse 20. Nov. 1934

Diskontsätze  
New York 2½% Prag.....5%  
Zürich.....2½% London.....2½%  
Brüssel.....8½% Paris.....2½%  
Warschau 5%

## Aktien

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . . 5%

heute vor  
Charl. Wasser 94½% 94½%  
Chem. v. Heyden 89½% 89½%  
I.G.Chemie 50% 127  
Companie Hisp. 212½% 215½%  
Conti Gummi 183 132½%

Daimler Benz 45 45½%  
Dt. Atlantik Tel. 118½% 118½%  
do. Baumwolle 82 81½%  
do. Conti Gas Doss 118½% 119½%  
do. Erdöl 99½% 100½%  
do. Kabel 85½% 85½%  
do. Limoleum 60½% 59½%  
do. Telefon 87 88  
do. Ton u. Stein 73½% 73½%  
do. Eisenhandel 27 76½%  
do. Dynamit Nobel 21 71  
DortmunderAkt. 149 152  
do. Union 180½% 179  
do. Kitter 75

Eintracht Braunschweig 168 168  
Eisenb. Verkehr 107½% 107½%  
Ekiatra 100 100½%  
Ekiatrie,Lieferung 96½% 98½%  
do. Wk. Liegnitz 180 132  
do. do. Schlesien 103½% 108½%  
do. Licht u. Kran 116½% 117  
Engelhardt 97 98

Magdeb. Mühlen 141½% 142  
Mannesmann 72½% 73½%  
Mansfeld,Berg. 76 76  
Metallhandhütte 153  
Maschinen-Unt 56 56½%  
do. Duckau 97½% 97½%  
do. Merkurwolle 92½% 93  
Metallgesellsc. 60½% 59½%  
Meyer Kaufm. 68½% 65½%  
Montecatini 65  
Mühlin. Bergw. 114½% 115½%  
Neckarwerke 136 137  
Feldmühle Pap. 117½% 118  
Feiter & Guili. 71½% 71½%  
Ford Motor 43 43  
Fraust. Zucker 117 117  
Großel. Zuckerei 184½% 183½%

Harpener Bergb. 102½% 102½%  
Hoess Eisen 74½% 74½%  
HoffmannStärke 111 111  
Hohenlohe 45½% 47½%  
Holzmann Ph 76  
Hotels-G. 60½% 60½%  
Huta, Breslau 65½% 65½%  
Ise Bergbau 150 147  
do. Genußschein. 117 116½%  
Dt. Atlantik Tel. 118½% 118½%  
do. Baumwolle 82 81½%  
do. Conti Gas Doss 118½% 119½%  
do. Erdöl 99½% 100½%  
do. Kabel 85½% 85½%  
do. Limoleum 60½% 59½%  
do. Telefon 87 88  
do. Ton u. Stein 73½% 73½%  
do. Eisenhandel 27 76½%  
do. Dynamit Nobel 21 71  
DortmunderAkt. 149 152  
do. Union 180½% 179  
do. Kitter 75

Rhein.Stahlwerk 86½% 87  
do. Westf. Elek. 103 103½%  
Rheinfelden 108  
Riebeck Montan 91½%  
J. D. Riedel 45 45  
Rosenthal Porz. 44½%  
Rositzer Zucker 86 83  
Rückofor. Ferd. 85½% 86  
Rüttgerswerke 98½% 98½%  
Salzdetfurth Kali 149½%  
Sarotti 80 80  
Schloss Defries 67½% 67½%  
Schles. Bergw. Z. 30 30½%  
do. Bergw.Beut. 85 85  
Koksw.&Chem.F. 99½% 98  
KronprinzMetall 119 118  
Lahnmeyer & Co 118½%  
Laurahütte 18½% 18½%  
Leopoldgrube 79 80  
Lindes Bism. 99½% 98  
Lingner Werke 114 112½%  
Löwenbrauerei 90½% 90  
Lohmann & Co 118½%  
Laurahütte 18½% 18½%  
Leopoldgrube 79 80  
Schubert & Salz. 157  
Siemens Halske 137½% 137½%  
Siemens Glas 75½% 76  
Siegersd. Wke. 68 68½%  
Söhle & Co. 93½% 92  
Stolberg er Zink. 64½% 63½%  
StollwerckGebr. 69 69  
Stüdd. Zucker 180  
Thür. V. Oel. 78½%  
Thür.Elekt.Gas 124  
do. GasLeipzig 119 120½%  
Trachenb.Zucker 131  
Metallgesellsc. 80½%  
do. Duckau 97½% 97½%  
do. Merkurwolle 100½%  
do. Metallgesellsc. 60½%  
Meyer Kaufm. 68½% 65½%  
Montecatini 65  
Mühlin. Bergw. 114½% 115½%  
Union F. chem. 99½% 99½%  
Ver. Altenb. u. 96½%  
Straß. Spielk. 122½%  
Ver. Berl. Mört. 48½%  
do. Dtsch. Nickel 103 101½%  
do. Glanzstoff 150  
do. 1928 90 90  
do. 1929 86 86  
do. 1930 82 82  
do. 1931 78 78  
do. 1932 74 74  
do. 1933 70 70  
do. 1934 66 66  
do. 1935 62 62  
do. 1936 58 58  
do. 1937 54 54  
do. 1938 50 50  
do. 1939 46 46  
do. 1940 42 42  
do. 1941 38 38  
do. 1942 34 34  
do. 1943 30 30  
do. 1944 26 26  
do. 1945 22 22  
do. 1946 18 18  
do. 1947 14 14  
do. 1948 10 10  
do. 1949 6 6  
do. 1950 2 2  
do. 1951 1 1  
do. 1952 0 0  
do. 1953 0 0  
do. 1954 0 0  
do. 1955 0 0  
do. 1956 0 0  
do. 1957 0 0  
do. 1958 0 0  
do. 1959 0 0  
do. 1960 0 0  
do. 1961 0 0  
do. 1962 0 0  
do. 1963 0 0  
do. 1964 0 0  
do. 1965 0 0  
do. 1966 0 0  
do. 1967 0 0  
do. 1968 0 0  
do. 1969 0 0  
do. 1970 0 0  
do. 1971 0 0  
do. 1972 0 0  
do. 1973 0 0  
do. 1974 0 0  
do. 1975 0 0  
do. 1976 0 0  
do. 1977 0 0  
do. 1978 0 0  
do. 1979 0 0  
do. 1980 0 0  
do. 1981 0 0  
do. 1982 0 0  
do. 1983 0 0  
do. 1984 0

# Handel - Gewerbe - Industrie

## Osthilfe und Wirtschaftsbelebung im Osten

Aus Anlaß des Reichsbauertages in Goslar gibt die Nationalsozialistische Landpost einen interessanten Überblick über den Umfang der Osthilfe und ihre Auswirkungen auf die Wirtschaft des Ostens. Im Osthilfegebiet sollten die Landwirte unter Einsetzung von Entschuldungsdarlehen von einer Schuldenlast befreit werden, die seit etwa 40 Jahren mit wechselnder Geschwindigkeit, aber stetig gewachsen war. Wenn die noch schwelenden 12000 Verfahren durchgeführt sind, werden

600 Millionen Reichsmark als Entschuldungsdarlehen von der Industriebank ausgezahlt

sein. Dazu kommen mehr als 100 Millionen Reichsmark, die das Reich zur Stützung besonders bedürftiger Betriebe, vor allem in den Grenzgebieten, eingesetzt hat. Durch den Einsatz dieser bedeutenden Mittel sind die Inhaber der verschuldeten Höfe von dem jahrelangen und schließlich alle Arbeitsfreudigkeit lämmenden Druck ihrer Schulden befreit worden. Sie können jetzt wieder bei vernünftiger Wirtschaftsweise die verbliebenen und durch die Entschuldungsmaßnahmen in langfristige Hypotheken umgewandelten Schulden langsam abtragen. Damit der entschuldigte Hofbesitzer nicht gezwungen ist, sich bis zur nächsten Ernte oder bis zur vollständigen Auswirkung einer durch die Osthilfe eingeleiteten Betriebsumstellung in neue Schulden zu stürzen, wird außerdem ein angemessenes Betriebskapital bei der Auszahlung des Entschuldungsdarlehns zurückgestellt.

Jeder Besitzer eines Hofs über Erbholzgröde, der die Osthilfe in Anspruch nimmt, muß zur Neubildung deutscher Bauernmärkte soviel Land zur Verfügung stellen, daß es als Gegenleistung für die Hilfe des Reichs, d. h. der Allgemeinheit, und für Verluste von Gläubigern angesesehen werden kann, ohne daß jedoch durch diese Landabgabe die Wirtschaftlichkeit des Resthofes zerstört werden darf. So hat die Osthilfe teil an dem seit einem Jahr zur Verfügung gestellten bürgerlichen Siedlungsland in einem Gesamtumfang von fast 720 000 Morgen. Von den 900 Mill. RM. des Osthilfe-Entschuldungsverfahrens ist der größte Teil in die Taschen der Gläubiger geflossen, die sonst in der Mehrzahl der Fälle ihre Forderungen eingebüßt hätten. Die Folgen dieser Verluste wären besonders für den gewerblichen Mittelstand unübersehbar gewesen. An diesen Zahlen gemessen sind die Beiträge, die für Inventarergänzungen, Gebäudeinstandsetzungen und Verbesserungen der Felder an Händler und Handwerker gelangt sind, naturgemäß gering. Aber auch sie haben an ihrem Teile dazu beigetragen, den Absatz der Maschinenindustrie und der Händ-

waren zu erhöhen und den damals gerade in den bürgerlichen Bezirken schlecht oder gar unbefähigten Bauhandwerkern bezahlte Arbeit zu geben.

Hd.

## Berliner Börse

### Aktien schwankend, Renten fester

Berlin, 20. November. Nach der gestrigen Erholung an den Aktienmärkten war heute eine lebhafte Beteiligung auch des Publikums zu bemerken, das zum Teil beachtliche Aufträge an den Markt gelegt hatte. So bestand lebhafte Nachfrage für Ilse Bergbau (plus 2% Prozent) und Genusscheine (plus 1 Prozent), wobei auf die Belebung der Braunkohlenindustrie verwiesen wird. Von Montanen setzten Gelsenkirchener Bergwerk um 1% Prozent und Stolberger Zink um 1% Prozent höher ein. IG Farben kamen 1% Prozent unter Vortagsabschluß zur Notiz. Elektrowerte blieben Schwankungen von höchstens 1% Prozent nach beiden Seiten unterworfen. Für Siemens, die 1 Prozent höher notiert wurden, bestand reges Kaufinteresse. Von den übrigen Märkten sind lediglich noch Banken zu erwähnen, von denen Reichsbankanteile stark gesucht und bis zu 2% Prozent höher bezahlt wurden. Mit größeren Kursveränderungen blieben dann nur noch Dortmunder Union (plus 2% Prozent), Berl. Maschinen (minus 1% Prozent) und Scheidemann (plus 1% Prozent) zu erwähnen. Ueberwiegend fester verkehrten festverzinsliche Papiere. Im Vordergrund standen die schon an der gestrigen Frankfurter Abendbörsen recht lebhaft umgesetzten Zinsvergütungsscheine, die einen Gewinn von 30 Pfennig verzeichneten, sowie Kommunale Umschuldungsanleihe, die 15 Pfennig über Vortagsabschluß bezahlt wurde.

Im Verlauf erlitt das Geschäft unter Hinweis auf die feiertägliche Unterbrechung eine stärkere Beeinträchtigung, so daß, hervorgerufen durch kleinste Angaben, die Kurse an den Aktienmärkten überwiegend leicht abschrückten. Obwohl der Rentenmarkt eine freundliche Verfassung zeigt, kann auch hier von nennenswerten Umsätzen nicht gesprochen werden. Demzufolge traten Kursveränderungen auch nur vereinzelt ein, wobei sich die Schwankungen in engen Grenzen hielten. Der Börsenschluß war still. Farben brückelten gegen den Verlauf um 1% Prozent, Gelsenkirchen um 1% Prozent ab. Stärker gedrückt waren lediglich Berl.-Karls. Maschinen mit minus 1% Prozent. Dagegen konnten Rhein-

### Frankfurter Späthörse

#### Lustlos

Frankfurt a. M., 20. November. Aku 58,75, AEG. 26,25, IG. Farben 135%, Lahmeyer 119, Rüttgerswerke 37,5, Schuckert 92, Siemens und Halske 137,5, Reichsbahn-Vorzug 113,75, Papag 28,25, Nordd. Lloyd 30,25, Ablösungsanleihe Altbesitz 104,75, Reichsbank 148,5, Buderus 82, Klöckner 72, Stahlverein 38,25.

### Breslauer Großmarkt für den Nährstand

#### Schwach

Breslau, 20. November. Vor dem Feiertage war der Interessentenbesuch schwach, so daß sich das Geschäft in Brotgetreide in engsten Grenzen hielt. Das Angebot in Roggen wie Weizen bleibt gegenüber der Nachfrage der Großmühlen unzureichend. Hafer begegnet guter Beachtung bei ebenfalls geringfügigem Angebot. Am Gerstenmarkt herrschen Brau- und Industriegersten bei leicht erhöhten Preisen. Am Mehlmarkt hat Weizemehl laufend gutes Bedarfsgeschäft, während Roggenmehl schleppender verkehrt. Hülsenfrüchte bewahren ihren stetigen Charakter. In Futtermitteln ist das Geschäft fast zum Erliegen gekommen, da es an Angebot mangelt.

## Berliner Produktenbörse

		20. November 1934.
	(1000 kg)	Roggenmehl* 21.65—22.85
Weizen	76.77 kg	204
Tendenz: steif		Tendenz: ruhig
Roggen	71.73 kg	164
Tendenz: steif		Tendenz: gefragt
Gerste Brauweste	213—220	203—212
Braugerste, gute	—	—
Wintergerste 2 zellig	—	—
Industriegerste 4 zellig	195—200	195—200
Futtergerste	153—161	153—161
Hafer Märk.	147—161	147—161
Tendenz: gefragt		Wielen
Weizemehl* 100 kg	26.85—27.70	11½—12
Tendenz: ruhig		Leinkuchen
*) plus 50 Pfg. Frachtenausgleich		
		Trockenkenschitzel
		Kartoffelflocken
		8.80—9.15

\* plus 50 Pfg. Frachtenausgleich

Breslauer Produktenbörse

		Breslau, 20. November
Tendenz: fest		
Getreide p. 1000 kg frachtfrei Breslau	Erzeugungspreis	Ges.Mühlen-einkaufspreis v. Handel für Breslau
Weizen (sches.) hl 76.77 kg ges. u. tr.	W I	189
Durchschnittsqualität	W III	191
"	W V	193
"	W VI	194
"	W VIII	196
Roggen (sches.) hl 71.73 kg ges. u. tr.	R I	140
Durchschnittsqualität	R III	151
"	R V	153
"	R VI	154
"	R VIII	156
Hafer*)	mittl. Art u. Güte 48-49 kg	143
"	H II	145
"	H IV	147
"	H VIII	151
Braugerste, feinste, Ernte 1934	gute	—
Industriegerste 68-69 kg	65 kg	—
Wintergerste, 63 kg vierzellig	zweizellig	—
Futtergerste**) Ernte 1934	59-60 kg	149
"	G I	151
"	G III	153
"	G V	155
"	G VIII	156
Mehl***) Tendenz: freundlich	—	—
Weizemehl (Type 790)	W I	25,50
"	W III	25,80
"	W V	26,10
"	W VI	26,25
"	W VIII	26,55
Roggenmehl (Type 927)	R I	21,20
"	R III	21,45
"	R V	21,75
"	R VI	21,95
"	R VIII	22,25

\*) Plus Ausgleichsbetrag von 6,— RM. p. Tonne ab Verladestelle für Weißhafer erhöht sich der Betrag um 7,— M.

\*\*) Handelspreis plus 6,— RM. Ausgleichsbetrag ab Verladestelle.

\*\*\*) Menle für 100 kg zuzüglich 50 Pfg. Frachtenausgleich bei Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem. Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschläge gem. Anord. 8 d. W. V.

Oelsäuren Wintrerraps 30 Leinsamen 31 Kartoffeln (Erzeugerpreise)

Tendenz: Senfsamen 42—50 rote —

stetig Baumohn 61 | Tendenz: weiße —

Futtermittel Tendenz: geschäftlos, Angebot fehlt

Weizenkleie, W I 10,85 Roggenkleie R I 9,30

W III 11,00 W V 11,10 R III 9,45 R V 9,55

W VI 11,15 W VIII 11,25 R VI 9,60 R VIII 9,75

Posener Produktenbörse

Posen, 20. November. Roggen Tr. 315 To.

14,25, Tr. 60 To. 14,00, 15 To. 13,90, Weizen O.

15,50—16,00, Hafer O. 14,75—15,00, Hafer Tr.

75 To. 15,00, 15 To. 14,75, Gerste 710—725

18,50—19,00, Gerste 680—690 17,00—17,50, Weizemehl alle Gattungen um 25 Gr. niedriger

notiert. Stimmung ruhig.

Schlachtviehmarkt

20. November 1934

Der Auftrieb betrug 185 Rinder 4 Schafe

174 Kalber 629 Schweine

Ochsen 7 Stück

vollfleisch, ausgem. höchst. Schlachtwertes

1. Jüngste —

2. Ältere —

sonstige vollfleischige —

fleischige —

gering genährte —

Bullen 17 Stück

jg. vollfl. h. Schlachtw. —

sonst. vollfl. od. ausgem. 26—29

fleischige —

gering genährte —

Kühe 130 Stück

jg. vollfl. h. Schlachtw. 30—33

sonst. vollfl. od. ausgem. 25—29

fleischige 19—24

gering genährte 13—18

Färsen 21 Stück

mäßig genährte Jungvieh —

Kalber (Sonderkl.) 174 Stück

Doppellender best. Mast

Andere Kalber

best. Mast-u. Saugkalber 42—46

mittl. Mast-u. Saugkalber 35—40

geringere Saugkalber 30—34

geringe Kalber —

Schafe 4 Stück

beste Schafe —

mittlere Schafe —

geringe Schafe —

Schweine 653 Stück

Fettfleisch, üb. 300 Pfld. Lbdgew. 51

Fleischschweine —

volll. 240—300 " 50—51

200—240 " 47—50

160—200 " 44—48

unter 120 " —

Fette Specksauen 47—50

Andere Sauen 42—46

Geschäftsgang: Schweine gut, Kalber und Rinder langsam

Überstand: